



**Accord sur la conservation des  
albatros et des pétrels**

**RAPPORT DE LA  
ONZIÈME RÉUNION DU  
COMITÉ CONSULTATIF**

*Florianópolis, Brésil  
du 13 au 17 mai 2019*



**LISTE DES ACRONYMES**

|                    |  |
|--------------------|--|
| ABC                | American Bird Conservancy  |
| ACAP               | Accord sur la conservation des albatros et des pétrels   |
| AKP                | Abercrombie & Kent Philanthropy  |
| APEC               | Forum de coopération économique Asie-Pacifique   |
| APSOI              | Accord relatif aux pêches dans le sud de l'océan Indien  |
| AUD                | Dollar australien  |
| CC                 | Comité consultatif (les acronymes CC1, CC2, etc. font référence à la première, la deuxième, etc. réunion du Comité consultatif)          |
| CCAMLR             | Commission pour la conservation de la faune et la flore marines de l'Antarctique   |
| CCSBT              | Commission pour la conservation du thon rouge du Sud   |
| COI                | Congrès ornithologique international   |
| CTOI               | Commission des thons de l'océan Indien   |
| É.-U.              | États-Unis d'Amérique  |
| FAO                | Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture  |
| GT                 | Groupe de travail  |
| GTCA               | Groupe de travail sur la capture accessoire des oiseaux de mer GTEPA<br>Groupe de travail sur les écosystèmes et les prises accessoires  |
| GTSPC              | Groupe de travail sur le statut des populations et de la conservation  |
| GTT                | Groupe de travail sur la taxonomie   |
| HSI                | Humane Society International   |
| IATTC              | Commission interaméricaine du thon tropical  |
| ORGP(t)            | Organisation régionale de gestion des pêches (thonières)   |
| PAI-Oiseaux de mer | Plan d'action international-Oiseaux de mer   |
| PAN-Oiseaux de mer | Plan d'action national – Oiseaux de mer  |
| RdP                | Réunion des Parties (les acronymes RdP1, RdP2, etc., font référence à la première, la deuxième, etc., session de la Réunion des Parties) |
| RI                 | Règlement intérieur  |
| R.-U.              | Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord  |
| SEAFO              | Organisation des pêches de l'Atlantique du Sud-Est   |
| SIA                | Système d'identification automatique   |
| SSN                | Système de surveillance des navires  |
| UICN               | Union internationale pour la conservation de la nature et des ressources naturelles  |
| WCPFC              | Commission des pêcheries du Pacifique occidental et central  |



## SOMMAIRE

|  |           |
|--|-----------|
| <b>LISTE DES ACRONYMES .....</b>   | <b>I</b>  |
| <b>1 OUVERTURE OFFICIELLE ET REMARQUES LIMINAIRES .....</b>                                  | <b>1</b>  |
| <b>2 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR.....</b>  | <b>1</b>  |
| <b>3 REGLEMENT INTERIEUR .....</b>   | <b>2</b>  |
| 3.1 Examen de la Règle 20.....   | 2         |
| <b>4 RAPPORT DU GOUVERNEMENT DEPOSITAIRE .....</b>   | <b>2</b>  |
| <b>5 SECRETARIAT DE L'ACAP .....</b>   | <b>3</b>  |
| 5.1 Activités menées durant la période intersessions 2018 - 2019 .....                       | 3         |
| 5.2 Programme de travail du Secrétariat 2019-2021 .....                                      | 4         |
| <b>6 QUESTIONS FINANCIERES RELATIVES A L'ACCORD .....</b>                                    | <b>4</b>  |
| 6.1 Rapport financier .....  | 4         |
| <b>7 RAPPORTS DES OBSERVATEURS.....</b>  | <b>5</b>  |
| 7.1 Rapports des observateurs de l'ACAP ayant participé à des réunions internationales ..... | 5         |
| 7.2 Rapports des observateurs auprès du CC11.....  | 6         |
| <b>8 RAPPORT SUR LA SIXIEME REUNION DES PARTIES.....</b>                                     | <b>6</b>  |
| <b>9 STATUT DES POPULATIONS ET DE LA CONSERVATION DES ALBATROS ET DES PÉTRELS.....</b>       | <b>7</b>  |
| 9.1 Rapport du Groupe de travail sur le statut des populations et de la conservation .....   | 7         |
| 9.2 Futur programme de travail du GTSPC .....  | 10        |
| <b>10 TAXONOMIE DES ALBATROS ET DES PETRELS .....</b>  | <b>10</b> |
| 10.1 Rapport du Groupe de travail sur la taxonomie .....                                     | 10        |
| 10.2 Futur programme de travail du GTT .....   | 11        |
| <b>11 CAPTURE ACCESSOIRE DES OISEAUX DE MER .....</b>  | <b>11</b> |
| 11.1 Rapport du Groupe de travail sur la capture accessoire des oiseaux de mer .....         | 11        |
| 11.2 Futur programme de travail du GTCA.....   | 19        |
| <b>12 COMITE CONSULTATIF .....</b>   | <b>19</b> |
| 12.1 Programme de travail du Comité consultatif 2019 - 2021.....                             | 19        |
| 12.2 Programme des subventions de l'Accord .....   | 19        |
| 12.3 Programme de détachement de l'Accord.....   | 20        |
| 12.4 Résultats des projets et des détachements subventionnés.....                            | 20        |
| 12.5 Stratégie de renforcement des capacités .....   | 20        |
| <b>13 INDICATEURS DE MESURE DU SUCCES DE L'ACAP .....</b>                                    | <b>20</b> |
| <b>14 INSCRIPTION DE NOUVELLES ESPECES.....</b>  | <b>21</b> |
| <b>15 RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES .....</b>  | <b>21</b> |
| <b>16 ÉLECTION ET NOMINATION DES RESPONSABLES DU CC .....</b>                                | <b>22</b> |
| <b>17 DOUZIÈME RÉUNION DU COMITÉ CONSULTATIF.....</b>  | <b>23</b> |
| 17.1 Date et lieu de réunion .....   | 23        |
| 17.2 Projet d'ordre du jour.....   | 23        |

|            |  |           |
|------------|--|-----------|
| <b>18</b>  | <b>QUESTIONS DIVERSES .....</b>                                      | <b>23</b> |
| 18.1       | Interactions entre le GTCA et le GTCSPC.....                         | 23        |
| <b>19</b>  | <b>ADOPTION DU RAPPORT .....</b>                                     | <b>24</b> |
| <b>20</b>  | <b>OBSERVATIONS FINALES .....</b>                                    | <b>24</b> |
| ANNEXE 1.  | LISTE DES PARTICIPANTS A LA REUNION .....                            | 25        |
| ANNEXE 2.  | LISTE DES DOCUMENTS DE LA REUNION.....                               | 30        |
| ANNEXE 3.  | ORDRE DU JOUR DU CC11 .....  | 32        |
| ANNEXE 4.  | PROGRAMME DE TRAVAIL DU COMITÉ CONSULTATIF 2019 – 2021.....          | 34        |
| ANNEXE 5.  | PROGRAMME DE TRAVAIL DU SECRETARIAT 2019 - 2021 .....                | 46        |
| ANNEXE 6.  | PROJET D'ORDRE DU JOUR DU CC12 .....                                 | 56        |
| ANNEXE 7.  | DECLARATIONS DES OBSERVATEURS – LES BAHAMAS.....                     | 58        |
| ANNEXE 8.  | DÉCLARATIONS DES OBSERVATEURS – CANADA .....                         | 59        |
| ANNEXE 9.  | DÉCLARATIONS DES OBSERVATEURS – NAMIBIE .....                        | 60        |
| ANNEXE 10. | DECLARATIONS DES OBSERVATEURS – TAÏPEÏ CHINOIS.....                  | 61        |
| ANNEXE 11. | DECLARATIONS DES OBSERVATEURS – ÉTATS-UNIS D'AMERIQUE .....          | 62        |
| ANNEXE 12. | DECLARATIONS DES OBSERVATEURS – HUMANE SOCIETY<br>INTERNATIONAL..... | 63        |
| ANNEXE 13. | DECLARATIONS DES OBSERVATEURS – PROJETO ALBATROZ.....                | 64        |

## **1 OUVERTURE OFFICIELLE ET REMARQUES LIMINAIRES**

- 1.1 La onzième Réunion du Comité consultatif (CC11) de l'Accord sur la conservation des albatros et des pétrels (ACAP) s'est tenue à Florianópolis, au Brésil, du 13 au 17 mai 2019, sous la présidence de Nathan Walker et la vice-présidence de Tatiana Neves.
- 1.2 Neuf Parties y étaient représentées : l'Argentine, l'Australie, le Brésil, le Chili, l'Équateur, la Nouvelle-Zélande, le Pérou, le Royaume-Uni (R.-U.) et l'Uruguay.
- 1.3 En sus, quatre pays de l'aire de répartition et une économie membre de l'APEC ont participé en qualité d'observateur : les Bahamas, le Canada, les États-Unis d'Amérique (É.-U.), la Namibie et Taipei chinois.
- 1.4 Humane Society International (HSI) et Projeto Albatroz ont participé à la réunion en tant qu'observateurs.
- 1.5 La liste des participants figure à l'**ANNEXE 1**. La liste des documents de réunion et des documents d'information figure à l'**ANNEXE 2**.
- 1.6. La réunion s'est ouverte par le discours de bienvenue prononcé par Marília Marques Guimarães Marini, responsable du département pour la conservation et la gestion des espèces au ministère de l'Environnement du Brésil.
- 1.7 Madame Marini a accueilli les participants à la réunion et a souligné l'implication de longue date du Brésil dans l'Accord sur la conservation des albatros et des pétrels, qui constitue un sujet fondamental pour le pays. Elle a rappelé que la participation du Brésil en ACAP a aidé l'élaboration de réglementations juridiques pertinentes et la recherche scientifique au Brésil. En outre le Brésil met en œuvre son plan d'action national pour la conservation des albatros et des pétrels (PLANACAP).
- 1.8 Madame Marini a mis en exergue la coordination et la coopération internationales qui sont essentielles pour que les efforts déployés pour conserver les albatros et les pétrels aboutissent. Puisque les albatros et les pétrels sont des espèces hautement migratrices, les activités menées par un pays peuvent avoir un impact profond sur celles conduites ailleurs. La coordination est donc cruciale pour inverser le déclin drastique que connaissent certaines populations migratrices d'albatros et de pétrels, parmi les espèces les plus menacées du monde.
- 1.9 Au nom du Comité consultatif, le président du CC a remercié madame Marini pour son allocution et ses bons vœux adressés à la réunion, et a félicité le Brésil pour son rôle dans la conservation des albatros et des pétrels. Le président a invité les participants au Comité consultatif à contribuer fructueusement à cette réunion et à la réalisation des objectifs de l'ACAP, en mettant l'accent sur les défis clés identifiés par la RdP6.

## **2 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

- 2.1 Le président du CC a indiqué que les chefs de délégations s'étaient dits

intéressés par l'ajout d'un point à l'ordre du jour de la réunion présenté dans le document CC11 Doc 01, lequel aborderait l'interaction entre le GTCA et le GTSPC et la meilleure manière d'examiner les questions d'intérêt commun à ces deux groupes. Le Comité consultatif est convenu d'ajouter ce point de discussion à l'ordre du jour, au point 18 de l'ordre du jour. L'ordre du jour a été adopté, avec cet ajout (**ANNEXE 3**).

### **3 REGLEMENT INTERIEUR**

#### **3.1 Examen de la Règle 20**

- 3.1.1 Le président du CC a rappelé des discussions antérieures concernant l'amendement de la Règle 20 (sur l'établissement des groupes de travail) qui se sont tenues lors du CC7, CC8 et CC9, et a indiqué qu'un groupe de contact intersessions, composé de l'Argentine, du Brésil, de la Nouvelle-Zélande et de l'Uruguay, a été établi lors du CC10 afin d'avancer sur la question.
- 3.1.2 Le président du CC a noté qu'aucun document n'avait été présenté à la réunion (CC11) pour examen par le Comité consultatif.
- 3.1.3 L'Argentine a manifesté son intérêt quant à la poursuite de discussions sur la question et a rappelé qu'elle avait déjà élaboré une proposition d'amendement de la Règle 20, laquelle figure à l'Annexe 4 du rapport de réunion de la CC8.
- 3.1.4 L'Argentine, l'Australie, le Brésil, la Nouvelle-Zélande, l'Uruguay, le Canada et les États-Unis sont convenus de poursuivre les débats relatifs aux amendements proposés à la Règle 20 au cours de la période intersessions et de rendre compte de ceux-ci au CC12.
- 3.1.5 Le Royaume-Uni a souligné que toute proposition d'amendement du Règlement intérieur devait être soumise sous la forme d'un document de réunion officiel du CC, dans les délais prescrits pour la réunion, afin que les membres du CC puissent demander conseil à leur capitale en amont de la réunion.

### **4 RAPPORT DU GOUVERNEMENT DEPOSITAIRE**

- 4.1 L'Australie a présenté le rapport du gouvernement dépositaire de l'Accord ([CC11 Doc 07](#)). Selon ce rapport, il n'y a eu aucune nouvelle adhésion / notification à l'Accord depuis la RdP6 qui s'est déroulée à Skukuza, en Afrique du Sud, du 7 - 11 mai 2018.
- 4.2 Les É.-U. ont rendu compte des avancées réalisées quant à leur adhésion à l'ACAP. Pour la troisième fois, des textes législatifs pertinents ont été présentés au Congrès en février 2019. Cette législation autorise les agences concernées à mettre en œuvre des mesures de conservation visant les espèces reprises à l'Annexe 1 de l'ACAP, notamment des mesures d'atténuation des captures accessoires, de restauration de l'habitat, de réduction des espèces non indigènes, l'élaboration de programmes



pédagogiques et une coopération internationale pour déployer des efforts de conservation. Un sous-comité du Comité sur les ressources naturelles de la Chambre des représentants a tenu une audience sur la question. Lors de cette audience, Ed Melvin (membre de longue date du groupe de travail sur la capture accessoire) a témoigné et présenté la conservation et d'autres avantages dont jouiraient les États-Unis à partir de leur adhésion. Le processus d'adoption de cette législation doit encore passer plusieurs étapes. Dans l'intervalle, les États-Unis ont indiqué qu'ils continueraient à collaborer avec les Parties à l'ACAP et d'autres participants clés aux efforts de conservation des espèces d'albatros et de pétrels.

## **5 SECRETARIAT DE L'ACAP**

### **5.1 Activités menées durant la période intersessions 2018 - 2019**

- 5.1.1 La Secrétaire exécutive a présenté un rapport sur les activités entreprises par le Secrétariat durant la période intersessions 2018-2019 ([CC11 Doc 06](#)). La procédure de recrutement pour le poste de Secrétaire exécutif est cette fois arrivée à son terme. La nouvelle Secrétaire exécutive, madame Christine Bogle, a pris ses fonctions le 1<sup>er</sup> décembre 2018. Le Secrétaire exécutif sortant, le Dr Marco Favero, a été remercié pour l'excellent soutien qu'il a apporté au cours de la période de transition et encore après. L'aide et la patience du responsable scientifique et d'autres collègues de l'ACAP, en particulier le président et les présidents des groupes de travail ont également été appréciées.
- 5.1.2 Le Secrétariat a fourni son aide pour une série de tâches du Programme de travail du Comité consultatif, notamment les programmes de petites subventions et de détachement, les stages, et l'organisation des réunions actuelles du Comité consultatif et des groupes de travail. À l'échelle locale, l'aide de Patricia Serafini et de Tatiana Neves pour la préparation du CC11 et des réunions des groupes de travail associés a été saluée avec reconnaissance. Par ailleurs, les actions et les tâches reprises dans le Programme de travail du Secrétariat continuent d'être mises en œuvre.
- 5.1.3 Le Secrétariat et les représentants du CC ont participé à une série de réunions, notamment la réunion du comité des pêches de la FAO, la réunion des Parties de l'APSOI, la réunion de la CCAMLR et les réunions scientifiques associées, un atelier sur les options d'atténuation de la capture accessoire d'oiseaux de mer pour les pêcheries palangrières pélagiques d'Hawaï, les réunions du Comité scientifique de la WCPFC, le 14<sup>e</sup> groupe de travail sur les écosystèmes et les prises accessoires (GTEPA14 du CTOI), et les réunions du Comité scientifique et de la Commission de la SEAFO. Plus récemment, en février 2019, l'ACAP a été représentée lors de l'atelier d'évaluation des captures accessoires du volet thonier du projet Océans communs de la FAO, qui s'est déroulé en Afrique du Sud. Parmi les résultats importants de ces différentes réunions figure le parachèvement des protocoles d'entente conclus avec l'APSOI et la SEAFO, tels qu'approuvés par la RdP6.

- 5.1.4 Le Secrétariat a en outre poursuivi sa collaboration avec Abercrombie and Kent Philanthropy (AKP) en vue de lever des fonds destinés à soutenir la recherche de l'ACAP concernant l'atténuation des captures accessoires. Les fonds levés au cours de cette saison s'élevaient à 4 600 USD (environ 6 600 AUD), qui ont été reçus avec gratitude.
- 5.1.5 Depuis la préparation du CC11 Doc 06, les discussions (entamées par l'ancien Secrétaire exécutif) relatives à l'obtention d'une contribution d'un montant de 28 600 AUD du projet Océans communs de la FAO ont abouti. Cette contribution sera affectée à la conception, la production et la traduction d'une version actualisée du guide d'identification de la capture accessoire d'oiseaux de mer et des fiches d'information sur l'atténuation. Les projets doivent être terminés au plus tard le 30 septembre 2019 pour être éligibles pour un financement.
- 5.1.6 La Secrétaire exécutive a par ailleurs mentionné une visite prochaine de liaison en Équateur, au Pérou et au Chili, indiquant que des visites à d'autres Parties à l'ACAP et États de l'aire de répartition qui pourraient être encouragés à devenir des Parties à part entière suivraient, en fonction des besoins et du temps disponible.
- 5.1.7 Le Comité consultatif a remercié le Secrétariat pour son rapport et pour les actualisations supplémentaires qui ont été faites.

## **5.2 Programme de travail du Secrétariat 2019-2021**

- 5.2.1 La Secrétaire exécutive a indiqué que le Programme de travail 2019-2021 du Secrétariat (**CC11 Doc 12**) avait été adopté par les Parties à la RdP6. Il a été convenu que, le cas échéant, le Programme de travail du Secrétariat serait amendé conformément au Programme de travail du CC afin d'inclure tout point supplémentaire requis par le Comité consultatif pour lequel le Secrétariat est chargé de prendre des mesures pendant la période triennale en cours (**ANNEXE 5**).

## **6 QUESTIONS FINANCIERES RELATIVES A L'ACCORD**

### **6.1 Rapport financier**

- 6.1.1 La Secrétaire exécutive a fait savoir que la RdP6 avait chargé le Secrétariat de réduire le nombre de rapports financiers soumis à deux par an, le premier en février, qui couvre les six premiers mois de l'exercice financier (au 31 décembre), et un rapport vérifié reprenant l'année complète (du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin). Le plus récent de ces rapports serait présenté à la session pertinente du Comité consultatif ou de la Réunion des Parties.
- 6.1.1 La Secrétaire exécutive a présenté le bilan intermédiaire pour l'année 2019 ([CC11 Doc 08 Rév 1](#)). Celui-ci comprend toutes les informations relatives aux recettes et aux dépenses pour les affectations 1, 2, 3 et 4, ainsi qu'un récapitulatif du solde de trésorerie à la clôture et des contributions impayées en date du 29 avril 2019.

- 6.1.3 À l'heure actuelle, les dépenses ne dépassent pas les crédits budgétaires et les fonds disponibles sur les comptes de l'ACAP sont suffisants pour couvrir tous les engagements prévus pour l'exercice financier en cours.
- 6.1.4 La Secrétaire exécutive a noté que le lieu choisi pour le CC11 était intéressant financièrement, ce qui a permis de parrainer la participation de plusieurs experts.
- 6.1.5 Les contributions des Parties pour 2019 étaient dues au 1<sup>er</sup> janvier. À la fin avril, les contributions de plusieurs Parties pour 2019 étaient toujours dues. Certaines Parties devaient encore s'acquitter des contributions pour 2018, voire avant (cf. Annexe 1 au **CC11 Doc 08 Rév 1**).
- 6.1.6 Les Parties ayant des contributions en souffrance ont toutes fourni des informations récentes sur les raisons qui ont entravé le paiement de leur contribution et ont entrepris de déployer des efforts supplémentaires pour garantir que les paiements soient reçus par le Secrétariat le plus rapidement possible.

## **7 RAPPORTS DES OBSERVATEURS**

### **7.1 Rapports des observateurs de l'ACAP ayant participé à des réunions internationales**

- 7.1.1 La Secrétaire exécutive a déjà abordé ce sujet au titre du point 5.1 de l'ordre du jour.
- 7.1.2 Les coprésidents du groupe de travail sur les captures accessoires ont rendu compte des réunions auxquelles eux et le Secrétariat ont participé au nom de l'ACAP au cours de la période intersessions. Parmi celles-ci figurent les réunions convoquées par la CTOI, la WCPFC, l'IATTC, la CCAMLR et des ateliers organisés à l'appui de l'initiative d'évaluation de la capture accessoire des oiseaux de mer du volet thonier du projet Océans communs. Des rapports synthétiques de ces réunions sont fournis dans [SBWG9 Doc 07 Rév. 1](#).
- 7.1.3 Le président du CC a signalé qu'il avait représenté l'ACAP lors d'un atelier organisé par le Conseil de gestion des pêcheries régionales du Pacifique occidental afin d'examiner les mesures d'atténuation de prise accessoire des oiseaux de mer pour les pêcheries palangrières pélagiques de Hawaï. L'atelier fut l'occasion de discuter, avec des experts en atténuation, des approches de l'atténuation des captures accessoires pour ces pêcheries. Un rapport synthétique de l'atelier est présenté dans [SBWG9 Inf 01](#).
- 7.1.4 L'Uruguay a fait état des avancées réalisées dans le cadre du processus de dialogues avec les ORGP en cours, en vue d'évaluer l'impact des pêcheries sur les oiseaux de mer dans les océans Atlantique et Indien. Le CC a favorablement accueilli l'initiative, et soutenu la suggestion émise par l'Uruguay d'œuvrer à établir une approche plus harmonisée des questions de la capture accessoire et d'atténuation dans laquelle la capture accessoire et l'atténuation sont envisagées pour plusieurs taxons.

- 7.1.5 Le Pérou a signalé qu'il était en train de discuter avec d'autres membres de l'éventuelle révision de la mesure de conservation des oiseaux de mer de l'IATTC (Résolution C-11-02) afin qu'elle corresponde davantage aux avis émis par l'ACAP pour réduire les captures accessoires d'oiseaux de mer dans les pêcheries palangrières pélagiques.
- 7.1.6 Les É.-U. ont remercié le Pérou d'avoir entamé ce processus, qui pourrait déboucher sur une proposition de révision de la Résolution C-11-02 de l'IATTC sur les mesures d'atténuation des captures accessoires d'oiseaux de mer.

## 7.2 Rapports des observateurs auprès du CC11

- 7.2.1 La Namibie et les États-Unis ont rendu compte des progrès accomplis et des actions entreprises pendant la période intersessions, notamment en apportant des détails spécifiques sur les avancées réalisées quant à leur adhésion à l'Accord. Les Bahamas, le Canada et Taïpei chinois ont également formulé des déclarations. Celles-ci sont disponibles en **ANNEXES 7 à 11**.
- 7.2.2 Humane Society International et Projeto Albatroz ont également fait des déclarations à la réunion, lesquelles sont disponibles en **ANNEXES 12 et 13**.

## 8 RAPPORT SUR LA SIXIEME REUNION DES PARTIES

- 8.1 Le président du CC a rendu compte des principaux résultats de la sixième session de la Réunion des Parties ([CC11 Doc 13](#)), traitant du fonctionnement du Secrétariat, du Comité consultatif et de l'Accord.
- 8.2 La RdP6 a indiqué que des progrès avaient été réalisés par rapport aux trois domaines prioritaires identifiés lors de la RdP5 : i) améliorer la collecte de données sur la capture accessoire d'oiseaux de mer dans les pêches concernées, ii) mise en œuvre des bonnes pratiques en matière d'atténuation de la capture accessoire dans les pêches nationales et hauturières concernées et iii) comblement des lacunes importantes au niveau des données sur le statut des populations et des tendances.
- 8.3 Il a toutefois également été noté qu'il y avait encore beaucoup à faire pour traiter ces trois domaines prioritaires, et que ceux-ci demeuraient des défis majeurs pour l'Accord. La RdP6 est convenue de relever ces défis majeurs pour réaliser les objectifs de l'Accord.
- 8.4 La Nouvelle-Zélande a remercié le président du CC d'avoir fourni un résumé des principales questions soulevées à la RdP6 et qui présentent un intérêt pour le CC, et a noté que le développement des indicateurs de captures accessoires d'oiseaux de mer est entravé par le manque d'informations sur les pêcheries et les captures accessoires transmises au Secrétariat.
- 8.5 Le CC a souligné à quel point il est important de pouvoir mesurer les performances de l'Accord par le biais d'une suite d'indicateurs de l'ACAP qui ont été adoptés à cette fin, et a invité les Parties, les États de l'aire de

répartition et les économies membres de la Coopération économique Asie-Pacifique (APEC) à utiliser le formulaire de communication d'informations en ligne afin de fournir des informations sur la capture accessoire au Secrétariat le plus rapidement possible.

- 8.6 Le CC a favorablement accueilli les avancées et les résultats obtenus lors de la RdP6, en particulier l'adoption de la Résolution 6.8, qui permet à toute économie membre du forum de l'APEC dont les navires pêchent dans la zone de répartition des albatros et des pétrels de participer, en qualité d'observateur, aux sessions de la Réunion des Parties et de ses organes subsidiaires, en étant conscient que cela n'altère en rien les opinions respectives des Parties quant au statut juridique de toute économie membre de l'APEC.

## **9 STATUT DES POPULATIONS ET DE LA CONSERVATION DES ALBATROS ET DES PÉTRELS**

### **9.1 Rapport du Groupe de travail sur le statut des populations et de la conservation**

- 9.1.1 Le coprésident du Groupe de travail sur le statut des populations et de la conservation (GTSPC), le P<sup>r</sup> Richard Phillips, a présenté le rapport de la cinquième réunion du GTSPC ([CC11 Doc 09](#)). Ce rapport souligne les progrès intersessions réalisés par rapport au programme de travail du GTSPC adopté lors de la RdP6 de 2018 et rend compte des discussions et des avis formulés à l'issue de la réunion du groupe de travail (GTSPC5), qui s'est tenue du 9 au 10 mai 2019 à Florianópolis, au Brésil.

- 9.1.2 Le Comité consultatif a accepté les avis suivants fondés sur les recommandations du GTSPC5 et les a pris en compte dans l'actualisation du programme de travail du CC :

#### **9.1.3 Hiérarchisation des menaces et priorités**

- (i) Salue les progrès réalisés afin de planifier et de mettre en œuvre les programmes d'éradication à large échelle des espèces non indigènes, qui finiront par porter leurs fruits au bénéfice du statut des espèces de l'ACAP.
- (ii) Reconnaît qu'il est important de cartographier les zones présentant le plus grand chevauchement et le plus haut risque de capture accessoire, y compris pour les espèces à plus haut risque et pour lesquelles la capture accessoire est un facteur aggravant comme les puffins à menton blanc, *Procellaria aequinoctialis* (qui plongent plus profondément et sont plus actifs la nuit) et pour les oiseaux d'âges et de sexe différents afin d'identifier les régions à plus haut risque où il conviendrait de contrôler le respect des obligations en matière d'atténuation de la capture accessoire des oiseaux marins, et d'améliorer le suivi des captures accessoires.

- (iii) Encourage la conduite de recherches supplémentaires sur les effets éventuels de la pollution sonore sur la répartition et l'abondance des espèces maritimes de l'ACAP.
- (iv) Incite tous les détenteurs de données à insérer leurs données dans la base de données de BirdLife International pour le suivi des oiseaux marins, de façon à pouvoir analyser les chevauchements et les interactions des différentes espèces de l'ACAP et les pêcheries.

#### 9.1.4 Lacunes dans les connaissances

- (i) encourage les Parties à l'ACAP et les États de l'aire de répartition responsables des populations reproductrices d'espèces inscrites à l'ACAP à mettre en œuvre les programmes de suivi prioritaires afin d'améliorer les connaissances actuelles sur la taille, les tendances et la démographie de ces populations.
- (ii) encourage les Parties à l'ACAP et d'autres acteurs à entreprendre les études de suivi prioritaires identifiées, notamment celles qui concernent les espèces pour lesquelles la capture accessoire est un facteur aggravant, qui sont de meilleures plongeuses et qui sont plus actives de nuit, en particulier le puffin à menton blanc, *P. aequinoctialis*, et le puffin gris, *Procellaria cinerea*, et certaines espèces de puffins touchées par la capture accessoire.
- (iii) encourage les États de l'aire de répartition non Parties à l'ACAP et d'autres acteurs à rechercher des possibilités de mener des études démographiques et génétiques des albatros à queue courte, *Phoebastria albatrus*, sur le site de reproduction actuellement situé le plus à l'ouest.

#### 9.1.5 Populations prioritaires de l'ACAP

- (i) conseille à et encourage le Pérou et l'Équateur à mettre en œuvre, dans la mesure du possible, le plan d'action relatif à l'albatros des Galapagos, *Phoebastria irrorata*.
- (ii) soutient l'établissement d'un groupe intersessions *ad hoc* composé de membres du GTSPC, du GTCA et d'autres qui serait chargé de fournir des avis, sur demande, sur les actions prioritaires de conservation pour les populations prioritaires de l'ACAP, p. ex. l'albatros des Galapagos *P. irrorata*. Ces requêtes doivent d'abord être soumises au Secréariat de l'ACAP.

#### 9.1.6 Lignes directrices en matière de bonnes pratiques et autres ressources en ligne

- (i) encourage l'élaboration de lignes directrices pour atténuer l'impact des lumières artificielles sur le continent pour les espèces inscrites à l'ACAP.
- (ii) encourage les chercheurs à suivre les lignes directrices et les protocoles d'échantillonnage décrits dans le document [PaCSWG5 Doc 05](#) lorsqu'ils prélèvent des échantillons d'albatros et de pétrels afin d'évaluer l'ingestion de plastiques et la contamination de produits chimiques dérivés du plastique.

- 9.1.7 Le R.-U. a souligné l'importance des évaluations des espèces inscrites à l'ACAP, et que l'examen de ces évaluations devrait se voir octroyer un niveau de haute priorité. Le R.-U. a en outre recommandé que le Secrétariat profite davantage des experts siégeant dans les groupes de travail et d'autres experts pour faire avancer les mises à jour.
- 9.1.8 Le CC a discuté du processus d'ajout d'espèces sur la liste rouge de l'UICN, qui est tributaire de propositions émises dans des forums de discussion pour lesquelles des éléments probants suggèrent un éventuel changement de son statut de conservation. Il a été noté qu'il n'existe pas de procédure formelle pour la soumission de ce type de propositions, lesquelles peuvent être présentées par un expert. Il est à espérer que l'ACAP et ses Parties pourront fournir des informations par le biais des évaluations d'espèces actualisées à temps pour l'évaluation de 2020, et cela peut comprendre des propositions ou des engagements dans les forums de discussion.
- 9.1.9 Le président du groupe de travail sur la taxonomie (GTT), Mark Tasker, a indiqué que les documents et tableaux de l'ACAP se fondaient sur plusieurs approches pour appliquer les nomenclatures commune et scientifique des espèces de l'ACAP.
- 9.1.10 Le président du GTT a préparé un projet de tableau de référence dans lequel les noms communs en anglais, espagnol, français et portugais sont inclus, en sus des noms scientifiques pour régler cette question. Le CC est convenu que le projet de tableau de références inclurait également le code de la FAO pour chaque espèce. La réunion a demandé au GTT de terminer ce tableau de référence au cours de la période intersessions en vue de présenter le document au CC12.
- 9.1.11 Le CC a par ailleurs recommandé que toute référence aux espèces mentionnée dans les rapports de l'ACAP inclue le nom scientifique. Dans les rapports en anglais, la première mention de l'espèce doit inclure les noms commun et scientifique, et les références suivantes incluront le nom commun et une version abrégée du nom scientifique. Dans les autres langues, seul le nom scientifique sera utilisé. Les tableaux utiliseront des versions abrégées du nom scientifique. Les noms communs doivent être écrits avec une majuscule, conformément à ce qui est présenté dans le tableau de référence.
- 9.1.12 L'Australie a signalé qu'elle avait récemment développé un projet de lignes directrices nationales sur la pollution par la lumière qui, une fois terminées, seront publiées pour contribuer à alimenter l'élaboration des avis de l'ACAP en matière d'atténuation de l'impact des lumières artificielles terrestres et maritimes sur les espèces inscrites à l'ACAP.
- 9.1.13 Le Chili a fait savoir qu'il collaborait officiellement avec la Nouvelle-Zélande afin d'améliorer le statut de conservation de l'albatros des antipodes, *Diomedea antipodensis*. Le CC a favorablement accueilli cette collaboration.
- 9.1.14 Le Chili a suggéré qu'il serait judicieux d'étudier l'utilisation des données du Système d'identification automatique (SIA) et du Système de surveillance des navires (SSN) afin de mieux comprendre le chevauchement entre les oiseaux de mer et les navires de pêche ainsi que les risques associés.



- 9.1.15 L'Uruguay a indiqué que la FAO travaille actuellement à l'élaboration d'un atlas mondial de la répartition et de la capacité des pêcheries en utilisant les données du SIA, ce qui pourrait constituer une source d'informations utile pour une telle entreprise.
- 9.1.16 L'Uruguay a souligné que les données du SIA représentent un outil utile pour aider à comprendre les éventuelles interactions entre les oiseaux de mer et les navires de pêche, mais qu'il faut tenir compte des biais et des limitations de ces données dans les processus de vérification et associés.
- 9.1.17 L'Australie a rappelé que cette question avait été discutée par le GTCA, lequel a considéré que l'utilisation du SIA et du SSN pourrait améliorer les informations communiquées et le respect des exigences en matière d'atténuation, comme la mise en place de nuit, et que d'autres innovations au niveau des technologies et techniques de suivi indépendantes ont été encouragées.
- 9.1.18 Le CC a pris acte du projet de surveillance des plages mené à grande échelle le long des côtes sud et sud-est du Brésil, et a salué le Brésil pour la portée et l'ampleur de ces travaux. Au vu du vaste nombre d'espèces inscrites à l'ACAP qui ont échoués sur ces plages brésiliennes, le CC a souligné qu'il était important de déterminer les causes de décès de ces oiseaux afin que des efforts puissent être déployés pour éliminer ces causes, le cas échéant. Par exemple, il conviendrait de savoir non seulement dans quelle mesure les pêcheries peuvent constituer un facteur contributif, mais également quelles pêcheries, spécifiquement.
- 9.1.19 Le CC a encouragé la conduite de travaux approfondis sur la question afin de mieux comprendre les facteurs à l'œuvre dans ces décès à large échelle, et que ceci soit réalisé dans une approche collaborative.
- 9.1.20 S'agissant des lacunes au niveau des données relatives au site de reproduction actuellement le plus à l'ouest des albatros à queue courte (*P. albatrus*), un groupe intersessions a proposé d'explorer différentes manières de permettre un suivi de cette population.
- 9.1.21 Le président du CC a remercié le GTSPC et ses modérateurs pour le travail accompli et la présentation du rapport.

## **9.2 Futur programme de travail du GTSPC**

- 9.2.1 Le programme de travail du GTSPC figure dans les sections 2 et 5 du programme de travail du CC (**ANNEXE 4**). Le Comité a approuvé le programme de travail à l'issue des discussions menées au titre du point 12.1 de l'ordre du jour.

## **10 TAXONOMIE DES ALBATROS ET DES PETRELS**

### **10.1 Rapport du Groupe de travail sur la taxonomie**



- 10.1.1 Le président du GTT a informé la Réunion qu'aucun rapport n'avait été soumis par le GTT puisqu'il n'avait aucune tâche en cours dont il devait rendre compte depuis le dernier CC, mais que le GTT se tenait à sa disposition pour répondre à toute question soulevée, conformément à son mandat.
- 10.1.2 L'Australie a demandé qu'un rapport sur les changements apportés à la taxonomie des Procellariiformes survenus lors de la période intersessions soit présenté au CC12, et a suggéré que ceci devienne une tâche récurrente du GTT.
- 10.1.3 Le président du GTT a indiqué que le GTT se tient au courant de ces changements et a confirmé qu'aucun amendement récent aux noms ou au traitement taxonomiques des espèces concernées n'avait été apporté. La liste des espèces du COI est actualisée tous les six mois, mais aucun changement n'a été apporté aux Procellariiformes. Il a en outre confirmé que la version la plus récente de la liste du COI serait toujours utilisée lors de l'actualisation de la pertinence et de la priorité des propositions d'espèces pour ajout à l'Annexe 1 de l'Accord.

## **10.2 Futur programme de travail du GTT**

- 10.2.1 Le programme de travail du GTT figure dans les sections 1 et 5 du programme de travail du CC (**ANNEXE 4**). Le Comité a approuvé le programme de travail à l'issue des discussions menées au titre du point 12.1 de l'ordre du jour.

## **11 CAPTURE ACCESSOIRE DES OISEAUX DE MER**

### **11.1 Rapport du Groupe de travail sur la capture accessoire des oiseaux de mer**

- 11.1.1 Le coprésident du Groupe de travail sur la capture accessoire des oiseaux de mer (GTCA), le D<sup>r</sup> Anton Wolfaardt, a présenté le rapport de la neuvième réunion du Groupe de travail sur la capture accessoire (GTCA9) qui s'est tenue du 6 au 8 mai 2019 à Florianópolis, au Brésil. Ce rapport ([CC11 Doc 10](#)) décrit les avancées réalisées dans la période intersessions dans le cadre du programme de travail du GTCA ainsi que les discussions et les avis résultant du GTCA9.
- 11.1.2 Le Comité consultatif a accepté les avis suivants fondés sur les recommandations du GTCA9 et les a pris en compte dans l'élaboration du programme de travail du CC :
- 11.1.3 Critères et définition des bonnes pratiques de l'ACAP en matière d'atténuation de la capture accessoire d'oiseaux de mer
- (i) encourage la collaboration de l'ACAP avec des organisations qui travaillent à la réduction de la capture accessoire d'autres taxons afin de faciliter une approche coordonnée de l'évaluation et de la gestion des captures accessoires.

- 11.1.4 Atténuation de la capture accessoire des oiseaux de mer dans la pêche au chalut
- (i) approuve les modifications apportées au résumé des avis en matière de bonnes pratiques pour la réduction de l'impact des pêches chalutières pélagique et démersale sur les oiseaux de mer (repris à l'ANNEXE 2 du rapport du GTCA9 : **CC11 Doc 10**).
  - (ii) encourage la mise en œuvre des recherches prioritaires visant à limiter les captures accessoires dans les pêcheries chalutières identifiées dans la section 5.3 du rapport GTCA9 (**CC11 Doc 10**).
- 11.1.5 Atténuation de la capture accessoire des oiseaux de mer dans la pêche palangrière démersale
- (ii) encourage la conduite de travaux intersessions en vue de compiler et examiner les informations disponibles sur la nature et l'étendue des captures accessoires associées aux palangres démersales flottantes, et sur les manières d'augmenter la vitesse d'immersion de cet engin, ou sur d'autres options d'atténuation pour ce type d'engins.
  - (ii) encourage les Parties et les autres acteurs à orienter les priorités de la recherche vers l'identification de mesures d'atténuation permettant d'améliorer la vitesse d'immersion des hameçons appâtés des palangres flottantes, et à tenir le Groupe de travail informé des évolutions relatives aux recherches sur la mortalité des oiseaux marins et l'atténuation des captures accessoires dans les pêcheries palangrières démersales.
- 11.1.6 Atténuation de la capture accessoire des oiseaux de mer dans la pêche palangrière pélagique
- (i) approuve les avis de l'ACAP sur l'amélioration de la sécurité lors du virage des lignes secondaires au cours des opérations palangrières pélagiques (fournis à l'ANNEXE 4 du rapport du GTCA9 : **CC11 Doc 10**).
  - (ii) approuve la révision et les avis sur les bonnes pratiques actualisés visant à réduire l'impact des pêcheries palangrières pélagiques sur les oiseaux de mer lié au lestage des lignes et à la pose nocturne repris à l'ANNEXE 3 du rapport du GTCA9 : **CC11 Doc 10**.
  - (iii) encourage la mise en œuvre des priorités en matière de recherche identifiées dans la section 7.3 du rapport du GTCA9 (**CC11 Doc 10**) pour réduire les captures accessoires associées aux engins de pêche palangrière pélagique.
- 11.1.7 Atténuation de la capture accessoire des oiseaux de mer dans la pêche au filet maillant
- (i) encourage les Parties et d'autres acteurs à tenir le GTCA informé des évolutions de la recherche sur la mortalité des oiseaux de mer et l'atténuation dans les pêcheries au filet maillant et d'autres informations

pertinentes afin de permettre des discussions ultérieures sur les priorités dans les activités de recherche et les bonnes pratiques.

- (ii) encourage les Parties et d'autres acteurs à réaliser un examen exhaustif de la littérature liée à la recherche sur l'atténuation dans la pêche au filet maillant pour tous les taxons avant le GTCA10.

11.1.8 Évaluation des risques posés aux espèces inscrites à l'ACAP par les méthodes de pêche au filet autres que le filet maillant et le chalut

- (i) approuve l'élaboration et la diffusion d'un document indépendant présentant une boîte à outils reprenant les conseils sur la réduction de l'impact des filets de senne coulissante sur les oiseaux de mer et l'élaboration et l'inclusion d'un texte introductif expliquant l'objectif de la boîte à outils et son application (boîte à outils reprenant les avis fournis à l'ANNEXE 5 du rapport du GTCA9 : **CC11 Doc 10**).
- (ii) encourage la mise en œuvre de recherches sur l'atténuation des engins de pêche à la senne coulissante avec les priorités suivantes : i) dispositifs dissuasifs ; ii) barrières physiques ; iii) mise à l'eau nocturne ; iv) modification de la conception des filets ; v) amélioration des pratiques de libération sécurisée si des oiseaux sont pris.

11.1.9 Pêche artisanale et à petite échelle

- (i) approuve la boîte à outils pour l'atténuation qui fournit des conseils sur la réduction des captures accessoires d'oiseaux de mer dans la pêche artisanale et à petite échelle fournie en ANNEXE 6 du rapport GTCA9 : **CC11 Doc 10**.
- (ii) approuve la mise à disposition de la boîte à outils sur le site web de l'ACAP à la suite de l'élaboration et de l'inclusion d'un texte introductif expliquant l'objectif de la boîte à outils et de son application.
- (iii) encourage les travaux intersessions visant à garnir les boîtes à outils de toutes les informations disponibles et en rendre compte aux réunions suivantes.

11.1.10 La technologie laser pour réduire les captures accessoires d'oiseaux de mer

- (i) encourage les Parties et autres acteurs à tenir le GTCA informé des avancées de la recherche concernant la sécurité des oiseaux de mer et des hommes à l'aide de la technologie laser utilisée comme outil d'atténuation de la capture accessoire.
- (ii) fait part de lourdes préoccupations quant au bien-être des oiseaux associé au marketing et à l'utilisation croissante de la technologie laser pour atténuer les captures accessoires d'oiseaux de mer, et considère qu'il relève de la responsabilité du fabricant de démontrer que ces dispositifs ne causent aucun dommage aux oiseaux de mer avant de les mettre sur le marché.

11.1.11 Incitants et barrières à l'application des bonnes pratiques en matière d'atténuation de la capture accessoire des oiseaux de mer

- (i) approuve l'élaboration d'une stratégie de communication et de produits de communication qui mettent en exergue :
  - a. la crise de conservation permanente dans laquelle sont les albatros et les pétrels,
  - b. méthodes de bonnes pratiques pour la pêche (peut-être en fournissant une boîte à outils reprenant les bonnes pratiques),
  - c. récits de réussites,
  - d. surmonter les obstacles à la mise en œuvre,
  - e. autres ressources informatives disponibles auprès de l'ACAP,
  - f. modélisation de la menace d'extinction posée aux espèces inscrites à l'ACAP.
- (ii) approuver l'examen de pistes permettant d'élargir la gamme d'expertises disponibles à l'ACAP pour contribuer aux considérations futures dans le domaine (y compris des experts médias et socioéconomiques).
- (iii) approuve la recommandation de participer à des cadres de certification en contribuant à l'examen des normes de certification des pêcheries pertinentes pour la capture accessoire afin de les encourager à être pleinement informés par les conseils de l'ACAP.
- (iv) charge le Secrétariat de l'ACAP de demander aux cadres de certification des pêcheries de signaler les nouvelles applications afin de pouvoir transmettre les informations utiles aux Parties à l'ACAP et/ou aux membres du GTCA.

11.1.12 Indicateurs de performance de l'ACAP : captures accessoires des oiseaux de mer

- (i) réaffirme l'importance de mettre à disposition les données relatives à la capture accessoire afin de faire avancer les travaux sur les indicateurs et invite toutes les Parties à l'ACAP et les États de l'aire de répartition qui collaborent à utiliser le formulaire de rapport pour fournir des informations sur la capture accessoire le plus vite possible.
- (ii) soutient les travaux menés en période intersessions visant à terminer les lignes directrices sur la collecte de données dans le cadre des programmes d'observateurs avant de diffuser les conseils.

11.1.13 Coordination des activités liées aux ORGP

- (ii) soutient la mise en œuvre des domaines prioritaires destinés à engager le dialogue avec les ORGP et la CCAMLR, tels qu'ils sont définis à l'ANNEXE 9 du rapport du GTCA9 (**CC11 Doc 10**), et soutient l'apport des ressources nécessaires à ce projet.

- (ii) discute des approches à la disposition des Parties à l'ACAP et des États de l'aire de répartition coopérants pour collaborer et coordonner les efforts dans les ORGP et à la CCAMLR, y compris pendant la période intersessions, ainsi qu'entre les ORGP et la CCAMLR.

#### 11.1.14 Suivi électronique

- (i) soutient les travaux intersessions prévus afin de poursuivre l'élaboration des lignes directrices en matière des bonnes pratiques relatives au suivi électronique de la capture accessoire des oiseaux de mer, et encourage les Parties et autres acteurs à participer à ces travaux.

#### 11.1.15 Évaluation des risques

- (i) encourage les Parties à l'ACAP et d'autres acteurs à examiner et tenir compte du taux de survie potentiellement bas qui en découle parmi les oiseaux capturés vivants et relâchés, lors de la génération d'évaluation de risques écologiques, et d'autres approches pour l'évaluation d'impacts des captures accessoires liées à la pêche sur les populations d'oiseaux de mer.
- (ii) recommande qu'outre le signalement du taux de mortalité des oiseaux de mer, les programmes d'observateurs recueillent des données sur les circonstances, l'espèce, l'âge et l'état de santé des oiseaux capturés vivants et relâchés.
- (iii) insiste sur la nécessité de disposer de davantage d'études sur la survie des oiseaux capturés vivants, en particulier dans les pêcheries palangrières.
- (iv) encourage les Parties à l'ACAP et d'autres acteurs à examiner l'importance de la mortalité cryptique lors de l'évaluation des impacts des captures accessoires des pêches sur les espèces inscrites à l'ACAP, et examine l'éventail de valeurs possibles sur la base de plusieurs études.
- (v) encourage l'utilisation de la modélisation de la répartition à tous les stades de vie des populations d'albatros et de pétrels afin de mieux comprendre le chevauchement des espèces inscrites à l'ACAP avec les pêcheries.

#### 11.1.16 Prise intentionnelle et tuerie d'espèces inscrites à l'ACAP

- (i) encourage les Parties et d'autres acteurs à fournir des informations pertinentes sur la nature et l'étendue de la prise intentionnelle des espèces inscrites à l'ACAP en mer, tout en indiquant que ces prises sont interdites en vertu de l'Accord.
- (ii) encourage les Parties et d'autres acteurs à fournir des informations pertinentes sur les prises accidentelles (capture accessoire) qui aboutissent à des pratiques qui mutilent les becs.

#### 11.1.17 PAI/PAN - Oiseaux de mer de la FAO

- (i) encourage les Parties à l'ACAP qui ne disposent pas de Plan d'action

national - Oiseaux de mer (PAN-Oiseaux de mer) à, le cas échéant, élaborer et à adopter un plan qui soit tout à fait conforme aux exigences des directives techniques de la FAO, en tenant compte des éléments de bonnes pratiques identifiées dans le document [SBWG9 Doc 22](#).

- (ii) encourage les Parties à l'ACAP disposant d'un PAN-Oiseaux de mer à réviser ces plans et à les renforcer, le cas échéant, afin de garantir le respect des exigences des directives techniques de la FAO en tenant compte des éléments issus des bonnes pratiques identifiés dans le document **GTCA9 Doc 22**.

11.1.18 Liste des espèces inscrites à l'Annexe 1

- (i) approuve la conduite de travaux complémentaires sur les critères de priorisation pour les espèces à l'ACAP par le GTCA et le GTSPC, afin que le tableau 1 du [AC11 Inf 04](#) puisse être révisé et présenté au CC12.

11.1.19 Fiches pratiques en matière d'atténuation

- (i) soutient la mise à jour des fiches pratiques en matière d'atténuation restantes dans un nouveau format simplifié dans une approche progressive qui priorise les mesures considérées comme étant des bonnes pratiques, et alloue des fonds pour atteindre cet objectif. Cela inclut l'achèvement et la production du nouveau format des fiches pratiques sur l'atténuation pour les dispositifs de lestage de lignes et de protection des hameçons.
- (ii) approuve la conduite de travaux complémentaires sur le guide de désenchevêtrement des oiseaux pris dans les filets.

11.1.20 Au cours de la présentation du rapport du GTCA, les délégués ont soulevé une série de points concernant des recommandations particulières, mais le débat s'est également étendu à des thèmes et idées d'ordre plus général. La discussion qui s'est ensuivie est résumée ci-après.

11.1.21 Le CC a souligné la crise de conservation permanente à laquelle sont confrontés les albatros et les pétrels, et a considéré qu'il convenait d'y apporter une réponse urgemment. Le CC est également convenu que la crise de conservation doit être mise en exergue sur le site de l'ACAP.

11.1.22 Il a été relevé par certains membres du CC que, dans leur pêche, un petit nombre de navires pose un risque disproportionné aux oiseaux de mer, avec un taux de capture accessoire plus élevé que pour le reste de la flotte, et que cela entrave l'estimation rigoureuse des niveaux de capture accessoire pour toute la flotte.

11.1.23 Le CC a mis en avant le respect des mesures de conservation et de gestion pertinentes pour la capture accessoire d'oiseaux de mer comme étant un domaine important dans lequel l'ACAP doit s'impliquer dans le cadre de la stratégie en place avec les ORGP. Le CC a demandé au GTCA d'étudier plus avant et de fournir des propositions spécifiques sur la manière de faire respecter les mesures de bonnes pratiques recommandées pour l'atténuation de la capture accessoire des oiseaux de mer. Cela peut inclure : (a) gérer la

situation réelle à laquelle font face les ORGP et les États de l'aire de répartition lors de l'établissement d'approches réalisables, efficaces et efficaces pour améliorer les rapports et les réglementations liées aux opérations de pêche relativement aux impacts sur les oiseaux de mer, en particulier les albatros et les pétrels inscrits à l'ACAP ; (b) examiner le potentiel des approches innovantes pour le suivi indépendant des opérations de pêche et l'apport de conseils en réponse à tout problème de mise en œuvre ; et (c) concevoir des approches de gestion adaptatives pour aider les navires de pêche individuels et/ou les flottes de pêche avec les problèmes de mise en œuvre.

- 11.1.24 Le Chili a indiqué que plusieurs pêcheurs utilisent des lasers pour atténuer les captures accessoires dans les eaux chiliennes, probablement pour leur simplicité d'utilisation et leur efficacité présumée. Des conseils supplémentaires sur l'opportunité d'utiliser des lasers concernant la sécurité des oiseaux de mer pourraient aider les États de l'aire de répartition pour bien gérer leur utilisation.
- 11.1.25 Le CC a jugé préférable, à l'avenir, de faire référence aux « incitants et barrières » de manière positive, p. ex. « améliorer l'adoption de l'atténuation ».
- 11.1.26 Le CC a insisté sur le fait que la stratégie de communication de l'ACAP doit mettre en avant et envoyer des signaux clairs aux ORGP concernant la crise de conservation à laquelle sont confrontées de nombreuses populations d'oiseaux de mer, en particulier les albatros et les pétrels menacés. Les ORGP ont dû examiner activement les différentes manières de réduire les impacts qu'ont les pêcheries de leur juridiction sur les oiseaux de mer.
- 11.1.27 Le CC est convenu qu'un autre élément majeur de la stratégie de communication serait de souligner que les conseils de bonnes pratiques de l'ACAP en matière d'atténuation recommandent l'utilisation simultanée de trois mesures dans les pêcheries palangrières pélagiques, et des informations récentes indiquent : a) la pose de nuit est très efficace et de plus en plus apte à être surveillée par des technologies et des techniques indépendantes, et b) les configurations de lestage des lignes réduisent de manière significative la capture accessoire des oiseaux de mer sans affecter les taux de prise des espèces ciblées.
- 11.1.28 Le CC est convenu que les ORGP devaient prendre des mesures urgentes pour améliorer les manières de garantir la mise en œuvre effective des mesures d'atténuation de la capture accessoire d'oiseaux de mer et pour améliorer la communication d'information sur les impacts de la pêche sur les oiseaux de mer. Le CC a reconnu qu'il était très bénéfique de passer d'une approche orientée sur les résultats pour la réduction des oiseaux de mer, et d'explorer des approches innovantes pour le suivi indépendant des opérations de pêche.
- 11.1.29 Le CC est convenu qu'il est important pour l'Accord de participer aux cadres de certification des pêches afin de garantir que les normes sous-jacentes correspondent aux conseils de bonnes pratiques de l'ACAP en matière d'atténuation, tout comme éventuellement élargir la portée de l'ACAP à davantage de pêcheries.

- 11.1.30 Le CC a discuté d'une suggestion émise au cours du GTCA consistant à rédiger une Résolution engageant les Parties à l'ACAP à mettre en œuvre des mesures (p. ex. les bonnes pratiques de l'ACAP) dans les pêcheries gérées à l'échelle nationale afin que les Parties à l'ACAP puissent montrer leur leadership en matière d'application des mesures d'atténuation aux ORGP ainsi qu'à d'autres acteurs ne faisant pas partie de l'ACAP.
- 11.1.31 Certaines Parties ont considéré que des instructions plus fortes de l'ACAP, p.ex. une Résolution, contribuerait largement à l'application des bonnes pratiques en matière d'atténuation dans leurs pêcheries. D'autres Parties ont indiqué qu'une Résolution n'était pas judicieuse, puisque les différences au niveau de la gouvernance compliqueraient la mise en œuvre par toutes les Parties. Des inquiétudes ont été exprimées quant aux complexités que cela entraînerait pour l'Accord, puisqu'il conviendrait alors de disposer d'un mécanisme de contrôle, et il a été noté que d'autres instruments et organisations possèdent déjà des mécanismes juridiquement contraignants et des structures de respect des normes.
- 11.1.32 Le CC s'est dit préoccupé du fait que sans une compréhension accrue des données et des estimations disponibles sur la capture accessoire d'oiseaux de mer, il était difficile d'avancer dans le processus d'évaluation des indicateurs de performance de la capture accessoire. Le CC a invité les Parties à alimenter la base de données en ligne le plus rapidement possible afin d'avoir le temps de recevoir de l'aide du Secrétariat ou d'autres acteurs. Des discussions complémentaires ont couvert ce sujet au titre des points 8 et 13 de l'ordre du jour.
- 11.1.33 Le CC a souligné que les ORGP constituent un mécanisme crucial pour que l'ACAP atteigne ses objectifs de conservation, et que les efforts devraient se poursuivre pour renforcer les conseils et l'influence de l'ACAP dans les ORGP afin de faciliter l'adoption et l'utilisation à grande échelle des approches des bonnes pratiques en matière de réduction des captures accessoires.
- 11.1.34 Le CC a indiqué qu'il était difficile d'envisager la capture accessoire et l'atténuation ainsi que les exigences connexes régissant la collecte de données dans le contexte d'une ORGP, puisque ces dernières ont pour objectif premier de gérer les réserves halieutiques. Il a toutefois été noté que des analyses collaboratives positives étaient en cours dans plusieurs ORGP.
- 11.1.35 Il a été noté qu'il était important pour l'ACAP d'entretenir le dialogue avec les ORGP afin de s'assurer que les questions liées à la conservation des oiseaux demeurent un point important à l'ordre du jour des ORGP. Il a été pris acte des ressources et des capacités limitées à la disposition du CC et du Secrétariat pour mener à bien ce dialogue, et la nécessité d'adopter une approche stratégique de la communication avec les ORGP a été soulignée.
- 11.1.36 Le Chili a fait savoir qu'il appliquerait bientôt le suivi électronique pour tous les grands navires afin de surveiller la capture accessoire d'espèces protégées et des rejets. Les Parties ont félicité le Chili sur la promotion de cette approche et ont demandé au Chili de partager les leçons de ce programme lors de la prochaine réunion du CC.



## **11.2 Futur programme de travail du GTCA**

- 11.2.1 Le programme de travail du GTCA figure dans les sections 3 et 5 du programme de travail du CC (**ANNEXE 4**). Le Comité a approuvé le programme de travail à l'issue des discussions menées au titre du point 12.1 de l'ordre du jour.

## **12 COMITE CONSULTATIF**

### **12.1 Programme de travail du Comité consultatif 2019 - 2021**

- 12.1.1 Le programme de travail 2019-2021 (**CC11 Doc 11**) a été examiné au cours des réunions du GTCA9 et GTSPC5 et a été discuté plus avant par le CC. Les actions terminées ont été notées et d'autres actions ont été décidées. Certaines actions ont été amendées afin de mieux refléter le sujet ou la tâche à accomplir. Un certain nombre de possibilités de détachements a été noté. Une version actualisée du Programme de travail a été arrêtée jusqu'à la fin de la période triennale actuelle (**ANNEXE 4**).
- 12.1.2 Certaines actions du Programme de travail sont assorties d'un montant (en dollars australiens). Ces chiffres sont purement indicatifs. Il n'est pas fait mention du budget ni du temps que devront consacrer les Parties, les États de l'aire de répartition, les organisations observatrices, le Secrétariat et de nombreux scientifiques à la mise en œuvre du Programme de travail.

### **12.2 Programme des subventions de l'Accord**

- 12.2.1 Le président du CC a informé qu'un cycle de financement réussi pour les petites subventions avait eu lieu en 2017-2018. Dix projets de propositions ont été reçus et six d'entre eux ont été financés. Le document [AC11 Inf 02](#) résume les avancées de ces projets ainsi que les quatre détachements soutenus. Plusieurs d'entre eux ont déjà fait un compte rendu détaillé au GTCA et au GTSPC. Le CC a souligné le succès des programmes de petites subventions et de détachement en termes de renforcement des capacités et de recherche sur la conservation des oiseaux de mer.
- 12.2.2 Le Secrétariat a indiqué que la refonte du site web prévue pour la fin de l'année serait l'occasion idéale de mieux présenter ces programmes ainsi que les résultats positifs obtenus grâce aux nombreux projets soutenus à ce jour.
- 12.2.3 Le prochain appel à candidatures pour les deux programmes aura lieu au second semestre 2019, et quelque 115 000 AUD seront disponibles pour les petites subventions et quelque 20 000 AUD pour les détachements au cours de ce cycle.
- 12.2.4 Le Chili a remercié le Secrétariat d'avoir organisé les détachements chiliens ainsi que les Parties qui ont accueilli les personnes détachées. Il a en outre salué la poursuite de ce programme intéressant.

**12.3 Programme de détachement de l'Accord**

12.3.1 Cette question a été abordée au point 12.2 de l'ordre du jour.

**12.4 Résultats des projets et des détachements subventionnés**

12.4.1 Cette question a été abordée au point 12.2 de l'ordre du jour.

**12.5 Stratégie de renforcement des capacités**

12.5.1 Le président du CC a indiqué que la stratégie de renforcement des capacités ([RdP6 Doc 22](#)) avait été adoptée par la RdP6.

**13 INDICATEURS DE MESURE DU SUCCES DE L'ACAP**

13.1 Le coprésident du GTCA a indiqué que pour pouvoir faire avancer les travaux sur les indicateurs de capture accessoire d'oiseaux de mer, les Parties et les États de l'aire de répartition coopérants doivent communiquer les informations sur les captures accessoires par le biais du modèle de rapport. Les données peuvent être fournies à tout moment. Les Parties et les États de l'aire de répartition ont été encouragés à entamer ce processus le plus rapidement possible. Les informations des pêcheries sur l'absence de captures accessoires ou l'absence de données sont également importantes, comme l'est tout commentaire repris sur le modèle de rapport.

13.2 La Nouvelle-Zélande a rappelé que le développement d'indicateurs de captures accessoires faisait suite à une instruction claire donnée par la RdP6 et constituait une priorité pour l'Accord. Ce sujet a été discuté au titre des points 8 et 11 de l'ordre du jour.

13.3 Le coprésident du GTSPC a indiqué qu'il existait déjà une série d'indicateurs utilisés pour la gestion des sites de reproduction, le suivi démographique et les tendances ainsi que pour les données de suivi. Ceux-ci sont tributaires de la communication rapide d'informations non seulement à la base de données de l'ACAP, mais également à la base de données de suivi des oiseaux de mer gérée par BirdLife International, et toutes les personnes ayant des données ont été encouragées à les transmettre.

13.4 L'Australie a suggéré qu'il pouvait être utile de mettre en place un avertissement préalable, trois mois avant l'ouverture officielle des rapports annuels en ligne, car cela faciliterait les consultations nationales relatives à l'envoi de données.

13.5 La communication de données par rapport aux indicateurs de renforcement des capacités a également été abordée. Le CC a noté que deux indicateurs de renforcement des capacités avaient été adoptés par la RdP6 ([RdP6 Doc 21](#)) :

INDICATEUR 1. Nombre de réunions, d'ateliers, de formations et d'autres événements auxquels l'ACAP a contribué, sur le plan technique ou financier, afin de renforcer les capacités des Parties.

INDICATEUR 2. Évolution du nombre et de la portée des réunions, ateliers, formations et autres événements de renforcement des capacités depuis que les Parties ont ratifié l'Accord.

- 13.6 Le CC a indiqué qu'il conviendrait de rendre compte de ces indicateurs au CC12, et que les informations seraient recueillies par le biais du modèle de rapport national en ligne.

## 14 INSCRIPTION DE NOUVELLES ESPECES

- 14.1 Le président du CC a fait savoir qu'aucune nouvelle proposition d'ajouter de nouvelles espèces à l'Annexe 1 de l'Accord n'avait été reçue.
- 14.2 Le CC a indiqué que suite à la recommandation et à l'approbation par le CC10 et la RdP6 respectivement, d'adopter la taxonomie du COI, l'étape à suivre consiste en ce que le GTSPC et le GTCA parachèvent les critères de priorisation. Sur la base de ces mises à jour, les scores révisés de tous les Procellariiformes seront présentés au CC12.
- 14.3 Le CC a indiqué que la RdP6 avait adopté la Résolution 6.1 visant à supprimer le synonyme *Puffinus creatopus*, laissant uniquement *Ardenna creatopus* comme nomenclature pour l'espèce.
- 14.4 Le CC a noté que toute Partie travaillant à la nomination d'une espèce pour ajout à l'Annexe 1 devait en avvertir le Secrétariat le plus tôt possible, et s'assurer que la nomination, ainsi que la documentation y afférente, est présentée au CC avant de l'être à la RdP. Le document [CC8 Doc 24 Rév 2](#) décrit les étapes à suivre du processus d'ajout à la liste pour garantir le respect des délais.
- 14.5 La Nouvelle-Zélande a fait savoir que, sur la base des conseils actuels relatifs à la priorisation sur la liste et de la connaissance des menaces communes avec d'autres espèces inscrites à l'ACAP, elle envisageait de nommer le puffin à pieds pâles, *Puffinus carneipes*.
- 14.6 L'Équateur a indiqué qu'il préparait actuellement les informations nécessaires à la renomination du pétrel des Galapagos, *Pterodroma phaeopygia*.
- 14.7 HSI a suggéré que le pétrel noir *Pterodroma macroptera* et le pétrel à face grise, *Pterodroma gouldi*, soient proposés pour être inscrits à l'ACAP.

## 15 RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES

- 15.1 Le président du CC a informé la réunion que la RdP6 s'était accordée sur un avis de non-responsabilité pour les références bibliographiques, et que cette

note de bas de page avait été appliquée par le Secrétariat pour les documents soumis au GTCA9 et au GTSPC5.

- 15.2 L'Argentine a reconnu que de nombreux progrès avaient été réalisés sur ce point, comme sur des questions connexes, lors de la RdP6, et, de manière générale, s'est dite ravie de l'approche équilibrée obtenue. Elle croit toutefois que la note de bas de page n'était pas uniquement destinée aux références bibliographiques, mais également à toute référence ou mention de territoires contestés ailleurs dans le texte des documents concernés. L'Argentine a déclaré qu'elle travaillerait au cours de la période intersessions avec les Parties pour lever tout doute sur l'application de cet avis de non-responsabilité, si le Règlement intérieur le permet. Cette consultation avec la RdP ne visera pas à modifier le texte, mais plutôt à clarifier l'application de l'avis de non-responsabilité.

## **16 ÉLECTION ET NOMINATION DES RESPONSABLES DU CC**

- 16.1 Le président du CC a rappelé à la réunion que tous les mandats des agents du CC se terminaient à la fin de la présente réunion, mais que certains d'entre eux étaient éligibles pour une réélection. Des élections sont donc nécessaires afin d'élire les agents pour la prochaine période, qui se terminera à la fin de la réunion du CC après la septième Réunion des Parties (CC13 en 2022). Il a requis de procéder aux nominations :
- 16.2 Président, Groupe de travail sur la taxonomie : L'Argentine a proposé Mark Tasker (R.-U.), qui a été élu sans objection.
- 16.3 Vice-président, Groupe de travail sur la taxonomie : le R.-U. a proposé Mike Double (Australie) qui a été élu sans objection.
- 16.4 Coprésidents : Groupe de travail sur le statut des populations et de la conservation : Le Pérou a nommé Patricia Pereira Serafini (Brésil), et le R.-U. a nommé Marco Favero (Argentine), lesquels ont tous deux été élus sans objection.
- 16.5 Vice-président : Groupe de travail sur le statut des populations et de la conservation : Le Brésil a nommé Richard Phillips (R.-U.), qui a été élu sans objection.
- 16.6 Coprésidents : Groupe de travail sur la capture accessoire des oiseaux de mer : Le Brésil a nommé Anton Wolfaardt (R.-U.) et l'Australie a nommé Igor Debski (Nouvelle-Zélande), lesquels ont tous deux été élus sans objection.
- 16.7 Vice-présidents : Groupe de travail sur la capture accessoire des oiseaux de mer : La Nouvelle-Zélande a nommé Sebastián Jiménez (Uruguay) et l'Uruguay a nommé Juan Pablo Seco Pon (Argentine), lesquels ont tous deux été élus sans objection.
- 16.8 Vice-président, Comité consultatif : L'Uruguay a nommé Tatiana Neves (Brésil) qui a été élue sans objection.

- 16.9 Président, Comité consultatif : le R.-U. a nommé Nathan Walker (Nouvelle-Zélande) qui a été élu sans objection.
- 16.10 Le CC11 a félicité tous les représentants du CC élus pour leur nomination et a remercié les représentants sortants pour leur contribution aux travaux de l'ACAP.

## **17 DOUZIÈME RÉUNION DU COMITÉ CONSULTATIF**

### **17.1 Date et lieu de réunion**

- 17.1.1 L'Équateur a proposé d'accueillir le CC12 en 2020, soit dans les îles Galapagos, ou sur le continent. La décision finale quant au lieu de réunion dépendra des considérations financières.
- 17.1.2 Le Comité consultatif a chaleureusement remercié l'Équateur pour son offre.

### **17.2 Projet d'ordre du jour**

- 17.2.1 Le Comité a examiné un projet d'ordre du jour pour le CC12 (**ANNEXE 6**). Celui-ci sera envoyé aux Parties pour avis en amont du CC12.

## **18 QUESTIONS DIVERSES**

### **18.1 Interactions entre le GTCA et le GTCSPC**

- 18.1.1 Le CC a discuté de la meilleure manière de gérer les questions transversales et générales pertinentes tant pour le GTCA que pour le GTSPC. Il a été convenu qu'une réunion conjointe de ces deux groupes de travail se tiendrait le premier matin auparavant attribuée au GTSPC, afin d'explorer ensemble les points de l'ordre du jour portant sur l'évaluation des risques, l'inscription de nouvelles espèces, les populations prioritaires, les outils et lignes directrices pour le chevauchement, et toute autre question transversale émanant des documents soumis. Un rapport séparé sur cette session sera présenté au CC. Le projet d'ordre du jour pour le CC12 a été amendé pour refléter ce point. Il a été suggéré que si les présidents du GTSPC et du GTCA, une fois qu'ils ont examiné les documents susceptibles d'être soumis à leur GT, considèrent que passer plus d'une matinée est nécessaire pour ces points de l'ordre du jour communs, une réunion conjointe puisse débuter l'après-midi de la dernière journée dédiée au GTCA.
- 18.1.2 La discussion a mis au jour la nécessité pour les auteurs d'informer les présidents du GT et du Secrétariat des documents de réunions qui leur sont destinés, et ce le plus tôt possible. Il a été suggéré qu'une date butoir préalable pour l'envoi des titres des documents pourrait aider à la planification des ordres du jour et de la structure des réunions, notant que le Règlement intérieur du CC ne stipule aucune date butoir dans ce cadre. La Règle 17 du Règlement intérieur du CC pourrait faire l'objet de travaux intersessions afin de développer une proposition d'amendement pour officialiser ce calendrier.

Une autre possibilité serait que les présidents des GT pourraient demander aux auteurs de procéder à une notification précoce volontaire.

- 18.2 La réunion a également discuté de l'opportunité d'établir une Journée mondiale des albatros, tel que décrite dans le document [AC11 Inf 05](#). Cette initiative a reçu un soutien considérable, puisqu'elle répond parfaitement à l'objectif visant à donner plus de visibilité à l'Accord. Il a été envisagé que celle-ci commence à une échelle modeste, et ne nécessite ainsi pas de vastes ressources.
- 18.3 Un groupe intersessions a été créé afin d'explorer cette proposition de manière plus approfondie. Celui-ci comprend l'Argentine, l'Australie, le Brésil, le Chili, l'Équateur, le responsable de l'information, Projeto Albatroz, et le Royaume-Uni, et sera mené par Verónica López, du Chili. Il a également été proposé de consulter BirdLife International quant à leur implication éventuelle dans cette initiative.
- 18.4 HSI et Projeto Albatroz ont également proposé d'aider à doter cette initiative de ressources, lorsque c'est possible.

## **19 ADOPTION DU RAPPORT**

- 19.1 La réunion a adopté le rapport du CC11.

## **20 OBSERVATIONS FINALES**

- 20.1 Le président a conclu la réunion en réfléchissant aux changements majeurs qu'ont connus les réunions du Comité consultatif depuis son entrée en fonction en 2016. Au cours de cette période, des avancées significatives ont été réalisées sur des questions procédurales qui prenaient auparavant beaucoup de temps. Ces questions étant largement réglées, le CC11 a pu se concentrer sur ses priorités, à savoir les défis de conservation auxquels sont confrontés les albatros et les pétrels. Grâce aux efforts conjoints de tous les participants, la réunion a pu se concentrer sur plusieurs questions importantes permanentes et a également identifié quelques nouvelles initiatives. Le président a remercié l'ensemble des participants pour leur excellente implication et a salué deux nouvelles délégations d'observateurs, les Bahamas et Taïpei chinois, qui participaient pour la première fois.
- 20.2 Le Comité consultatif a remercié le président, le vice-président, les présidents et vice-présidents des groupes de travail, les représentants du Secrétariat, les interprètes, les techniciens et toutes les personnes qui ont contribué au succès de la réunion. Le pays hôte, le Brésil, s'est vu remercier pour son excellent accueil et l'organisation de la réunion et des événements en marge. Le personnel de l'hôtel Il Campanario Villaggio a également été remercié pour leur service de première classe.

**ANNEXE 1. LISTE DES PARTICIPANTS A LA REUNION**

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| <b>PRESIDENT DU CC</b>      | Mr Nathan WALKER<br>Ministry for Primary Industries, New Zealand<br><a href="mailto:Nathan.Walker@mpi.govt.nz">Nathan.Walker@mpi.govt.nz</a> |
| <b>VICE-PRESIDENT DU CC</b> | Mrs Tatiana NEVES<br>Projeto Albatroz, Brazil<br><a href="mailto:tneves@projetoalbatroz.org.br">tneves@projetoalbatroz.org.br</a>            |

| <b>PARTIES</b>                      |   |
|-------------------------------------|---|
| <b>ARGENTINE</b>                    |   |
| Member                              | Mr Francisco LOPEZ ACHAVAL<br>Dirección de Asuntos Ambientales - Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto<br><a href="mailto:fzl@mrecic.gov.ar">fzl@mrecic.gov.ar</a>  |
| <b>AUSTRALIE</b>                    |   |
| Member                              | Mr Jonathon BARRINGTON<br>Department of the Environment and Energy, Australian Antarctic Division<br><a href="mailto:Jonathon.Barrington@aad.gov.au">Jonathon.Barrington@aad.gov.au</a>                               |
| <b>BRÉSIL</b>                       |   |
| Member                              | Ms Thaís COUTINHO<br>Ministério de Meio Ambiente<br><a href="mailto:thais.coutinho@mma.gov.br">thais.coutinho@mma.gov.br</a>  |
| Conseiller                          | Mr Igor BRITO SILVA<br>IBAMA<br><a href="mailto:igor-brito.silva@ibama.gov.br">igor-brito.silva@ibama.gov.br</a>  |
| Conseiller, Vice-président du GTSPC | Mrs Patricia PEREIRA SERAFINI<br>Instituto Chico Mendes de Conservação da Biodiversidade/ICMBio - Ministério de Meio Ambiente<br><a href="mailto:patricia.serafini@icmbio.gov.br">patricia.serafini@icmbio.gov.br</a> |

|   |   |
|---|---|
| Conseiller                              | Dr Gilberto SALES<br>Instituto Chico Mendes de Conservação da Biodiversidade /ICMBio -<br>Ministério de Meio Ambiente<br><a href="mailto:gilberto.sales@icmbio.gov.br">gilberto.sales@icmbio.gov.br</a> |
| <b>CHILI</b>                            |   |
| Member                                  | Mr Marcelo GARCIA<br>Subsecretaría de Pesca y Acuicultura<br><a href="mailto:mgarcia@subpesca.cl">mgarcia@subpesca.cl</a>   |
| Conseiller                              | Ms Verónica LÓPEZ<br>Oikonos Ecosystem Knowledge<br><a href="mailto:veronica@oikonos.org">veronica@oikonos.org</a>  |
| <b>ÉQUATEUR</b>                         |   |
| Member                                  | Ms Caroline ICAZA<br>Ministerio del Ambiente<br><a href="mailto:caroline.icaza@ambiente.gob.ec">caroline.icaza@ambiente.gob.ec</a>  |
| <b>NOUVELLE-ZÉLANDE</b>                 |   |
| Member,<br>Co-président du<br>GTCA      | Dr Igor DEBSKI<br>Department of Conservation<br><a href="mailto:idebski@doc.govt.nz">idebski@doc.govt.nz</a>  |
| <b>PÉROU</b>                            |   |
| Member                                  | Mrs Elisa GOYA<br>Instituto del Mar del Perú – IMARPE<br><a href="mailto:egoya@imarpe.gob.pe">egoya@imarpe.gob.pe</a>   |
| <b>ROYAUME-UNI</b>                      |   |
| Member, Président<br>du GTT             | Mr Mark TASKER<br>c/o Joint Nature Conservation Committee<br><a href="mailto:mltasker@aol.com">mltasker@aol.com</a>   |
| Conseiller,<br>Co-président du<br>GTSPC | Prof Richard PHILLIPS<br>British Antarctic Survey<br><a href="mailto:raphil@bas.ac.uk">raphil@bas.ac.uk</a>   |
| Conseiller                              | Dr Megan TIERNEY<br>Joint Nature Conservation Committee<br><a href="mailto:Megan.Tierney@jncc.gov.uk">Megan.Tierney@jncc.gov.uk</a>   |



|  |   |
|--|---|
| Conseiller,<br>Co-président du<br>GTCA | Dr Anton WOLFAARDT<br>Non-affiliated<br><a href="mailto:acwolfaardt@gmail.com">acwolfaardt@gmail.com</a>                            |
| <b>URUGUAY</b>                         |   |
| Member                                 | Mr Andrés DOMINGO<br>Dirección Nacional de Recursos Acuáticos<br><a href="mailto:adomingo@dinara.gub.uy">adomingo@dinara.gub.uy</a> |

**OBSERVATEURS - ÉTATS DE L'AIRE DE RÉPARTITION****BAHAMAS**

|  |  |
|--|--|
|  | Miss Eboné BLYDEN<br>The Ministry of the Environment and Housing<br><a href="mailto:eboneblyden@bahamas.gov.bs">eboneblyden@bahamas.gov.bs</a> |
|--|--|

**CANADA**

|  |   |
|--|---|
|  | Mr Ken MORGAN<br>Canadian Wildlife Service, Environment and Climate Change Canada<br><a href="mailto:ken.morgan@dfo-mpo.gc.ca">ken.morgan@dfo-mpo.gc.ca</a> |
|--|---|

**NAMIBIE**

|  |   |
|--|---|
|  | Mr Desmond TOM<br>Ministry of Fisheries<br><a href="mailto:Desmond.Tom@mfmr.gov.na">Desmond.Tom@mfmr.gov.na</a> |
|--|---|

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE**

|                    |   |
|--------------------|---|
| Chef de délégation | Ms Mi Ae KIM<br>NOAA Fisheries<br><a href="mailto:mi.ae.kim@noaa.gov">mi.ae.kim@noaa.gov</a>            |
|                    | Mr Joseph FETTE<br>U.S. Department of State<br><a href="mailto:FetteJA@state.gov">FetteJA@state.gov</a> |

## OBSERVATEURS – LES ECONOMIES MEMBRES DE LA COOPERATION ECONOMIQUE ASIE-PACIFIQUE (APEC)

### CHINESE TAIPEI

|                    |  |
|--------------------|--|
| Chef de délégation | Hsiang-Wen HUANG<br><a href="mailto:julia@oca.oac.gov.tw">julia@oca.oac.gov.tw</a> |
|                    | Ling-Ling CHEN<br><a href="mailto:cllchen@mofa.gov.tw">cllchen@mofa.gov.tw</a>     |
|                    | Yi-Chun FAN<br><a href="mailto:fan@oca.oac.gov.tw">fan@oca.oac.gov.tw</a>          |
|                    | Fi Tchom LAI<br><a href="mailto:dlai@mofa.gov.tw">dlai@mofa.gov.tw</a>             |

## OBSERVATEURS – ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

### HUMANE SOCIETY INTERNATIONAL (HSI)

|  |   |
|--|---|
|  | Mr Nigel BROTHERS<br><a href="mailto:brothersbone1@gmail.com">brothersbone1@gmail.com</a> |
|--|---|

### PROJETO ALBATROZ

|  |   |
|--|---|
|  | Jéssica BRANCO<br><a href="mailto:jbranco@projetoalbatroz.org.br">jbranco@projetoalbatroz.org.br</a>    |
|  | Caio MARQUES<br><a href="mailto:cmarques@projetoalbatroz.org.br">cmarques@projetoalbatroz.org.br</a>    |
|  | Cynthia RANIERI<br><a href="mailto:cranieri@projetoalbatroz.org.br">cranieri@projetoalbatroz.org.br</a> |

| SECRÉTARIAT               |  |
|---------------------------|--|
| Secrétaire exécutive      | Ms Christine BOGLE<br><a href="mailto:christine.bogle@acap.aq">christine.bogle@acap.aq</a> |
| Responsable scientifique  | Dr Wiesława MISIAK<br><a href="mailto:wieslawa.misiak@acap.aq">wieslawa.misiak@acap.aq</a> |
| Responsable d'information | Mr John COOPER<br><a href="mailto:john.cooper61@gmail.com">john.cooper61@gmail.com</a>     |

| INTERPRÈTES                                |  |
|--|--|
| Espagnol / Anglais:<br>Anglais / Espagnol: | Dr Sandra HALE<br>Ms Cecilia ALAL<br><br>ONCALL Interpreters & Translators<br><a href="mailto:Conference@oncallinterpreters.com">Conference@oncallinterpreters.com</a> |

**ANNEXE 2. LISTE DES DOCUMENTS DE LA REUNION**

| DOCUMENTS DE TRAVAIL |   |                          |                                   |
|----------------------|---|--------------------------|-----------------------------------|
| Document             | Titre   | Point de l'ordre du jour | Soumis par                        |
| CC11 Doc 01          | Ordre du jour provisoire de la réunion  | 2                        | Comité consultatif, Secrétariat   |
| CC11 Doc 02          | Projet d'ordre du jour annoté   | 2                        | Président du CC, Secrétariat      |
| CC11 Doc 03          | Programme de la réunion   | 2                        | Président du CC, Secrétariat      |
| CC11 Doc 04 Rev 1    | Liste des Participants de la réunion  | 2                        | Secrétariat                       |
| CC11 Doc 05          | Liste des Documents de la réunion   | 2                        | Président du CC, Secrétariat      |
| CC11 Doc 06          | Rapport du Secrétariat  | 5.1                      | Secrétariat                       |
| CC11 Doc 07          | Rapport du gouvernement dépositaire sur l'Accord sur la conservation des albatros et des pétrels (Canberra, 19 juin 2001) | 4                        | Australie                         |
| CC11 Doc 08 Rev 1    | Rapport financier intérimaire 2019  | 6.1                      | Secrétariat                       |
| CC11 Doc 09          | Rapport du Groupe de travail sur le statut des populations et de la conservation  | 9.1                      | Présidentes du GTSPC              |
| CC11 Doc 10          | Rapport du Groupe de travail sur les captures accessoires d'oiseaux de mer  | 11.1                     | Présidentes du GTCA               |
| CC11 Doc 11          | Programme de travail du Comité consultatif 2019 - 2021  | 12.1                     | Président et Vice-président du CC |
| CC11 Doc 12          | Programme de travail du Secrétariat 2019 - 2021   | 5.2                      | Secrétariat                       |
| CC11 Doc 13          | Conclusions de la RdP6 présentant un intérêt pour le Programme de travail du Comité consultatif                           | 8 & 12                   | Président du CC, Secrétariat      |

| DOCUMENTS D'INFORMATION |  |                          |             |
|-------------------------|--|--------------------------|-------------|
| Document                | Titre  | Point de l'ordre du jour | Soumis par  |
| AC11 Inf 01             | Agreement Budget 2016 – 2018<br><i>Budget de l'Accord 2016-2018</i>  | 8 & 12                   | Secrétariat |
| AC11 Inf 02             | Small Grants and Secondment Programmes supported by the AC<br><i>Rapports sur les projets et les détachements soutenus par le CC</i> | 12.4                     | Secrétariat |

| DOCUMENTS D'INFORMATION |   |         |             |
|-------------------------|---|---------|-------------|
| AC11 Inf 03             | Project 2018-02: Prevalence and magnitude of plastic exposure (macro and microplastics and select chemical compounds) in albatrosses and petrels off the shores of Argentina and Brazil | 12.4    | Secrétariat |
| AC11 Inf 04             | Considering nominations to Annex 1 of the Agreement - list of candidate species   | 10 & 14 | Secrétariat |
| AC11 Inf 05             | A proposal for a world albatross day  | 18      | Secrétariat |

**ANNEXE 3. ORDRE DU JOUR DU CC11**

| Ordre du jour du CC11  |  |
|--|--|
| <b>1. Remarques d'ouverture</b>  |  |
| <b>2. Adoption de l'ordre du jour</b>  |  |
| <b>3. Règlement intérieur</b>  |  |
| 3.1 Amendement de l'Article 20   |  |
| <b>4. Rapport du gouvernement dépositaire</b>  |  |
| <b>5. Secrétariat de l'ACAP</b>  |  |
| 5.1 Activités menées au cours de la période intersessions 2018/2019                  |  |
| 5.2 Programme de travail du Secrétariat 2019-2021                                    |  |
| <b>6. Questions financières de l'Accord</b>  |  |
| 6.1 Rapport financier  |  |
| <b>7. Rapports des Observateurs</b>  |  |
| 7.1 Rapports des Observateurs de l'ACAP à des réunions internationales               |  |
| 7.2 Rapports des Observateurs au CC11  |  |
| <b>8. Rapport sur la Sixième Réunion des Parties</b>                                 |  |
| <b>9. Statut des populations et de la conservation des albatros et des pétrels</b>   |  |
| 9.1 Rapport du groupe de travail sur le statut des populations et de la conservation |  |
| 9.2 Futur Programme de travail du GTSPC  |  |
| <b>10. Taxonomie des albatros et des pétrels</b>                                     |  |
| 10.1 Rapport du groupe de travail sur la taxonomie                                   |  |
| 10.2 Futur programme de travail du GTT   |  |
| <b>11. Captures accessoires d'oiseaux marins</b>                                     |  |
| 11.1 Rapport du groupe de travail sur les captures accessoires                       |  |
| 11.2 Futur programme de travail du GTCA  |  |
| <b>12. Comité consultatif</b>  |  |
| 12.1 Programme de travail du Comité consultatif 2019-2021                            |  |
| 12.2 Programme de bourses de l'Accord  |  |
| 12.3 Programme de détachement de l'Accord  |  |
| 12.4 Résultats des projets et détachements soutenus                                  |  |
| 12.5 Stratégie de renforcement des capacités   |  |
| <b>13. Indicateurs proposés pour mesurer le succès de l'ACAP</b>                     |  |
| <b>14. Recensement de nouvelles espèces</b>  |  |
| <b>15. Références bibliographiques</b>   |  |
| <b>16. Élection et nomination des représentants du CC</b>                            |  |

|  |
|--|
| <b>17. Douzième Réunion du Comité consultatif</b><br>17.1 Horaire et lieu<br>17.2 Ordre du jour provisoire |
| <b>18. Autres questions</b><br>18.1 Interactions entre le GTCA et le GTCSPC                                |
| <b>19. Adoption du rapport</b>   |
| <b>20. Remarques de clôture</b>  |

**ANNEXE 4. PROGRAMME DE TRAVAIL DU COMITÉ CONSULTATIF 2019 – 2021**

Le présent Programme de travail contient des coûts donnés à titre indicatif (en AUD) et le délai nécessaire à l'exécution des tâches. Des niveaux importants de ressources financières et humaines provenant d'autres sources devront être mobilisés afin de mener à bien le programme de travail. Il s'agit principalement de l'implication du Secrétariat et des membres du Comité consultatif, mais aussi des Parties, des États de l'aire de répartition et des ONG. Il est à noter que les ressources en personnel sont, dans la plupart des cas, fournies gratuitement. Les heures indiquées ne comprennent pas le temps passé par les Parties ou d'autres organisations, mais reflètent le temps que les membres du CC et du Secrétariat consacreront à ces tâches. Le programme de travail a été approuvé par la Sixième session de la Réunion des Parties (RdP6). Les actions terminées ou qui ne sont plus pertinentes sont barrées. Les nouvelles actions identifiées au GTCA9, GTSPC5 et CC11 sont surlignées en bleu.

| Sujet/Tâche                          |   | Groupe responsable   | Calendrier | Ressources               |             | Détail de l'action / Commentaire  |
|--------------------------------------|---|--|------------|--------------------------|-------------|---|
|                                      |   |  |            | Temps consacré           | Fonds (AUD) |   |
| 1. Taxonomie et examen de l'Annexe 1 |   |  |            |                          |             |   |
| 1.1                                  | Tenir à jour la base de données bibliographique du Groupe de travail sur la taxonomie   | GTT, travaux dirigés par le président                              | En cours   | 0.5 semaine p.a (par an) | 0           | S'assurer que la Bibliographie de l'ACAP est actualisée   |
| 1.2                                  | Poursuivre l'élaboration d'une base de données morphométrique et de plumage   | GTT, travaux dirigés par le président et le directeur scientifique | 2019-2021  | 2 semaines               | 0           | Cette base de données facilitera le processus taxonomique, l'identification des spécimens de capture accessoire et le stockage à long terme des données précieuses. Ou envisager en lieu et place la création d'un catalogue de taxons qui sont difficiles à identifier visuellement. |
| 1.3                                  | Entretenir une base de données contenant des informations propres à chaque site portant sur la disponibilité d'échantillons pertinents à l'étude des caractéristiques génétiques des espèces inscrites à l'ACAP | GTT  | 2019-2021  | 2 mois                   | ?           | Une base de données de chercheurs détenant des échantillons spécifiques aux sites a été élaborée dans un premier temps en coopération avec le GTSPC.  |
| 1.4                                  | Aborder les problèmes taxonomiques liés aux espèces dont l'inscription a été proposée à l'Annexe 1 de l'Accord  | Les Parties et le CC   | En cours   | 0.5 semaine par an       | 0           | Préparation d'articles selon les besoins, en utilisant le modèle d'évaluation des espèces.  |



| Sujet/Tâche   |  | Groupe responsable   | Calendrier | Ressources            |                              | Détail de l'action / Commentaire  |
|---|--|--|------------|-----------------------|------------------------------|---|
|   |  |  |            | Temps consacré        | Fonds (AUD)                  |   |
| 1.5   | Répondre aux demandes d'information sur des questions taxonomiques relatives aux espèces de l'ACAP   | GTT, travaux dirigés par le président  | En cours   | 1 à 2 semaines par an | 0                            | Encourager l'harmonisation continue avec la CMS et l'UICN. <a href="#">Tenir à jour le tableau de références des espèces reprenant les noms scientifique et commun en plusieurs langues.</a>  |
| <b>2. Information sur le statut, les tendances et les sites de reproduction</b> |  |  |            |                       |                              |   |
| 2.1   | Examiner les lacunes dans les données soumises à l'ACAP sur les populations, le suivi, la gestion des sites de reproduction, les menaces et la protection réglementaire ; réclamer les données non communiquées et incorporer les modifications. | GTSPC et le directeur scientifique   | En cours   | 8 semaines par an     | 0                            | Les Parties sont priées de fournir des données nouvelles ou non encore communiquées chaque année. Le directeur scientifique enverra des rappels, chaque année, en juin. Maximiser l'utilisation des données existantes (pourrait convenir aux <b>détachements</b> ) |
| 2.2   | Examiner et affiner les formats normalisés de questionnaires et de résultats pour une meilleure analyse et interprétation. Continuer à améliorer la structure du portail de données et des questionnaires  | Le directeur scientifique, les présidents, les vice-présidents, GTSPC  | En cours   | 12 semaines par an    | 0                            |   |
| 2.3   | Evaluer précisément et actualiser les tendances mondiales des populations  | Les présidents du GTSPC, le directeur scientifique et BirdLife International, d'autres experts si nécessaire | En cours   | 3 semaines            | 5 000 (financement de base)  | Pourrait nécessiter la mise à jour ultérieure du portail de données. Envisager des approches alternatives, le cas échéant. Examiner lors du CC12  |
| 2.4   | Mettre à jour les évaluations d'espèce de l'ACAP   | Le directeur scientifique, le GTSPC  | En cours   | 6 semaines par an     | 4 000 (financement de base)  | Coûts d'actualisation des cartes à la charge de BirdLife. <a href="#">Donner la priorité à un petit groupe d'espèces pour achèvement urgent (à commencer par les populations prioritaires).</a>   |
| 2.5   | Traduire les évaluations d'espèce et les lignes directrices de l'ACAP en espagnol et en français.  | Le directeur scientifique  | En cours   |                       | 10 000 (financement de base) |   |

| Sujet/Tâche |   | Groupe responsable   | Calendrier              | Ressources        |                             | Détail de l'action / Commentaire  |
|-------------|---|--|-------------------------|-------------------|-----------------------------|---|
|             |   |  |                         | Temps consacré    | Fonds (AUD)                 |   |
| 2.6         | Identifier les priorités de suivi des nombres, des tendances et de la démographie   | GTSPC et le directeur scientifique                                   | En cours                | 2 semaines par an | 0                           | Examen et mise à jour des priorités et évaluation des progrès accomplis par rapport aux priorités à chaque réunion du CC. |
| 2.7         | Examen de la disponibilité des données de suivi et de répartition des albatros et des pétrels afin de garantir la représentativité des espèces par classe d'âge. Hiérarchiser les lacunes et encourager les études permettant de les combler. | Le GTSPC, le CC, le directeur scientifique et BirdLife International | 2020                    | 1 semaine par an  | 1 000 (financement de base) | Examiner au CC12  |
| 2.8         | Identifier et examiner les populations prioritaires concernant les mesures de conservation.   | GTSPC et le directeur scientifique                                   | En cours                | 1 semaine par an  | 0                           | Examiner à chaque CC  |
| 2.9         | Examiner et hiérarchiser les menaces qui pèsent sur les sites de reproduction et identifier les lacunes dans les connaissances  | GTSPC et le directeur scientifique                                   | En cours                | 1 semaine par an  | 0                           | Mise à jour annuelle des priorités par les Parties, passer en revue les priorités avant le CC12.                          |
| 2.10        | Examiner et mettre à jour les lignes directrices de bonnes pratiques.   | GTSPC et le directeur scientifique                                   | En cours                | 3 semaines par an | 0                           |   |
| 2.11        | Préparer les rapports d'activité pour les réunions du CC  | GTSPC et le directeur scientifique                                   | En fonction des besoins | 12 semaines       | 0                           |   |

| Sujet/Tâche                              |   | Groupe responsable   | Calendrier      | Ressources  |  | Détail de l'action / Commentaire   |
|--|---|--|-----------------|---|--|--|
|  |   |  |                 | Temps consacré  | Fonds (AUD)  |  |
| 3. Capture accessoire des oiseaux de mer |   |  |                 |   |  |  |
| 3.1                                      | <p>Poursuivre la mise en œuvre de la stratégie d'engagement de l'ACAP auprès des ORGP et de la CCAMLR (<del>SBWG8 Doc 13</del>) (<a href="#">SBWG9 Doc 07 Rev 1</a>) et passer en revue à chaque réunion du GTCA; Les Parties concernées invitent et aident les ORGP et autres organisations internationales pertinentes à évaluer et réduire la capture accessoire des albatros et des pétrels. Élaborer des ressources spécifiques à l'ACAP destinées aux ORGP sur les bonnes pratiques en matière de collecte des données de la capture accessoire et de présentation de ces données.</p> <p><a href="#">Reformater le document reprenant la stratégie d'engagement de l'ACAP avec les ORGP.</a></p> <p><a href="#">Transformer le tableau 1 en un format plus efficace pour les rapports, et clarifier les actions.</a></p> | <p>Les coordinateurs désignés pour chaque ORGP, le Secrétariat, le GTCA et le CC</p>   | <p>En cours</p> | <p>a) 18 semaines par an</p> <p>b) 18 semaines par an</p> <p>c) 2 semaines par an</p> | <p>(a + b)<br/>30 000 par an<br/>(financement de base)</p> | <p>a) Frais de déplacement, etc. pour participer à certaines réunions d'ORGP (moins de frais si une Partie peut contribuer directement)</p> <p>b) activités de coordination avec les ORGP</p> <p>c) Examen du processus et recommandation de changements (GTCA)<br/>Inclure l'élaboration et la diffusion des ressources</p> |
| 3.2                                      | <p>Passage en revue intersessions des conseils de l'ACAP en matière de bonnes pratiques et des documents d'examen des engins de pêche palangrière démersale et pélagique et chalutière.</p>   | <p>GTCA, direction des travaux [par type de pêche]</p> <p>palangrière pélagique : Jonathon Barrington, Sebastián Jimenéz</p> <p>palangrière démersale : Oli Yates, Anton Wolfaardt, <a href="#">Ed Melvin</a> comme aide</p> <p>Chalutière : Amanda Kuepfer, Igor Debski</p> | <p>En cours</p> |   |  |  |

| Sujet/Tâche |   | Groupe responsable  | Calendrier | Ressources                        |   | Détail de l'action / Commentaire   |
|-------------|---|---|------------|-----------------------------------|---|--|
|             |   |   |            | Temps consacré                    | Fonds (AUD)   |  |
| 3.3         | Élaborer <b>plus avant</b> des avis en matière d'atténuation dans la pêche à la senne coulissante<br><b>Formalisation du document reprenant les avis de l'ACAP pour la pêche à la senne coulissante. Ce document d'avis comprendra un texte introductif et explicatif, et sera disponible sur le site web de l'ACAP.</b>  | GTCA, direction des travaux : Cristian Suazo, <del>Barry Baker</del> Joanna Alfaro (Jonathon Barrington comme aide) | En cours   | 4 semaines                        |   | À l'aide de la boîte à outils  |
| 3.4         | Poursuivre la mise à jour par étapes des fiches d'information sur les méthodes d'atténuation sous un format simplifié : 1) terminer les fiches d'information relatives au lestage de la palangre et aux dispositifs de protection des hameçons dans la pêche palangrière pélagique, 2) <b>pratiques sécurisées pour le lestage de lignes</b> 3) actualiser les conseils relatifs aux lignes d'effarouchement des oiseaux dans la pêche palangrière pélagique et démersale, et 4) actualiser les fiches d'information relatives aux mesures de bonnes pratiques de l'ACAP. | GTCA / BirdLife, <b>le Secrétariat</b>  | 2019-2021  | 1 semaine par fiche d'information | 10,000 (financement de base, pour la traduction et les nouvelles fiches d'information ) | <b>Nouvelle fiche pratique sur le renforcement de la sécurité lors de l'utilisation du lestage de lignes secondaires (soit dans une fiche séparée ou dans le cadre de la fiche sur le lestage de ligne). Possibilité de financement de la FAO en fonction d'un calendrier.</b> |

|     |   |   |                  |  |  |
|-----|---|---|------------------|--|--|
| 3.5 | <p>Déterminer quelles sont les barrières et les incitants. <b>Poursuivre davantage d'approches permettant d'améliorer</b> l'application des meilleures pratiques en matière d'atténuation des captures accessoires des oiseaux de mer (p. ex. réaliser un rapport relatif aux enseignements tirés des succès enregistrés en matière d'atténuation dans la pêche commerciale, élaborer une approche globale applicable à chaque espèce et destinée à déterminer le profil de capture accessoire, l'atténuation de la capture accessoire et d'autres mesures de conservation dans les pêcheries situées dans des zones considérées à haut risque/pour des populations hautement prioritaires). <b>Développer une stratégie et des supports de communication</b> afin de :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Insuffler un nouvel élan aux avis</li> <li>▪ Communiquer auprès de différents publics (p. ex. présentations, vidéos, autres outils multimédias) et inclure des récits de réussites et des informations permettant de lever les obstacles à la mise en œuvre.</li> </ul> <p>Modéliser la menace que représente la capture accessoire pour les populations d'oiseaux de mer afin de communiquer le risque d'extinction pour les espèces à l'ACAP.</p> <p>Participer à des cadres de certification, en :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Contribuant aux examens des normes sur les considérations relatives à la capture accessoire pour que celles-ci soient alimentées par les avis de l'ACAP.</li> </ul> | <p>Le GTCA, <b>le GTSPC</b>, le Secrétariat</p> | <p>2019-2021</p> |  | <p>Destiné à favoriser la communication sur l'élaboration de stratégies futures pour un engagement auprès des flottes de pêches. La portée des travaux dépendra des résultats obtenus dans l'identification des barrières et des leviers.</p> <p><b>Détachement média</b></p> <p>Noter les doublons avec le GTSPC, la communication est également importante pour ces points</p>   |
|     |   | <p>Secrétariat, GTCA</p>                        |                  | <p>5 000 ?<br/>(financement de base) pour une personne détachée/sous contrat qui mènera le processus</p> | <p>L'ACAP doit saisir les occasions pertinentes. Le Secrétariat trouve une <b>personne détachée</b> adaptée ou propose un contrat pour la conduite du processus, en travaillant avec des experts reconnus du domaine. Un sous-groupe du GTCA devrait également être consulté/fournir des orientations à la personne responsable. Le Secrétariat de l'ACAP doit demander aux cadres de certification des pêcheries de</p> |

| Sujet/Tâche |  | Groupe responsable | Calendrier          | Ressources     |                                 | Détail de l'action / Commentaire  |
|-------------|--|--------------------|---------------------|----------------|---------------------------------|---|
|             |  |                    |                     | Temps consacré | Fonds (AUD)                     |   |
|             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Fournissant des informations aux Parties et à d'autres acteurs pour permettre la formulation de commentaires sur les évaluations des pêcheries individuelles.</li> </ul>  |                    |                     |                |                                 | signaler les nouvelles applications afin de pouvoir transmettre les informations utiles aux Parties à l'ACAP et/ou aux membres du GTCA.   |
| 3.6         | Recommander des actions prioritaires permettant de favoriser l'application du lestage de la palangre dans les activités de pêche palangrière pélagique. Approfondir les études de renforcement de la sécurité relativement aux risques associés au retour de palangre dans le but d'étudier l'option des systèmes de retrait des hameçons et l'utilisation des lests de 80 g. Publier et diffuser les avis de l'ACAP sur l'amélioration de la sécurité lors du virage des lignes secondaires au cours des opérations de pêche palangrière pélagique. | GTCA               | En cours            |                |                                 | Informations à venir sur les données obtenues par les recherches en cours en 2017, dont les résultats seront présentés au GTCA9.<br>Prendre acte des études menées avec 40, 45 et 60 g, actuellement irréalisable de tester 80 g. |
| 3.7         | Élaboration des indicateurs de la capture accessoire, collecte des données associées, élaboration de méthodologies et de format de présentation des données.   | GTCA, Secrétariat  | 2019-2021           | 20 semaines    | 10 000 (financement de base)    | Éventuellement pour un détachement permanent afin de consolider les capacités. Besoin d'un contrat puisqu'il s'agit d'un élément de travail clé (0,25 ETP ?)  |
| 3.8         | Examiner et mettre à jour le cadre de hiérarchisation des menaces présentes en mer   | GTCA               | 2010 (pour la RdP7) | 1 semaine      | 5 000 AUD (financement de base) | Analyse et la mise à jour des données relatives aux menaces et aux mesures d'atténuation. Possibilité d'organiser un atelier.   |

| Sujet/Tâche |  | Groupe responsable                                     | Calendrier | Ressources     |             | Détail de l'action / Commentaire  |
|-------------|--|--|------------|----------------|-------------|---|
|             |  |  |            | Temps consacré | Fonds (AUD) |   |
| 3.9         | Développer plus avant/actualiser les avis en matière de bonnes pratiques relatifs aux mesures d'atténuation pour les pêches artisanales, à petite échelle et récréatives et intensifier les recherches relatives à ces pêches. Mettre les (boîtes à outils reprenant les) avis sur le site web de l'ACAP et faciliter la diffusion des avis. | GTCA, mené par : Jeff Mangel                           | En cours   |                | 0           | Poursuivre l'élaboration de la boîte à outils contenant des conseils sur les différentes méthodes d'atténuation adaptées à la pêche artisanale et à petite échelle. Bonne opportunité pour un <b>détachement</b> . Avant publication sur le site, inclure un texte introductif expliquant le contexte, le but et l'utilité des avis   |
| 3.10        | Développer plus avant les conseils sur les bonnes pratiques concernant les mesures d'atténuation dans la pêche à filet maillant.   | GTCA   | En cours   | 2 semaines     | 0           | A travers les contacts avec les initiatives externes.   |
| 3.11        | Poursuivre l'élaboration des lignes directrices de bonnes pratiques relatives à l'utilisation de la surveillance électronique pour l'évaluation et le suivi de la capture accessoire   | GTCA, mené par : Nathan Walker and Jonathon Barrington | 2019-2021  |                |             | <del>Devrait débuter</del> Début <b>prévu avant</b> dans la période triennale qui prend fin en 2018 <b>2020</b> .   |
| 3.12        | Évaluer les facteurs qui limitent ou favorisent le succès des PAN-Oiseaux de mer dans le cadre de l'atténuation des capture accessoire des oiseaux de mer  | GTCA   | 2019-2021  | 20 semaines    | 0           | <del>Sera repris dans les travaux menée par Barry Baker et Birdlife. Les conclusions seront présentées au GTCA9, et informer actions futures pour cette période triennale.</del>  |
| 3.13        | Favoriser et soutenir la collaboration dans l'évaluation des risques et des conséquences néfastes sur les oiseaux de mer sur plusieurs niveaux   | GTCA   | 2019-2021  |                |             | Encourager, favoriser et soutenir les efforts collaboratifs visant à effectuer l'évaluation des risques et des conséquences néfastes sur les oiseaux de mer, y compris renforcer les capacités nécessaires afin de mener à bien cette évaluation. Plusieurs initiatives sont en cours de réalisation. Les avancées obtenues <del>seront</del> présentées au GTCA9, et <b>orienteront</b> les actions futures. |

| Sujet/Tâche  |   | Groupe responsable  | Calendrier | Ressources       |             | Détail de l'action / Commentaire   |
|--|---|---|------------|------------------|-------------|--|
|  |   |   |            | Temps consacré   | Fonds (AUD) |  |
| 3.14   | Tenir à jour la bibliographie des informations pertinentes sur la capture accessoire.   | BirdLife / le GTCA<br>le directeur scientifique             | En cours   | 1 semaine par an | 0           | Inclut la littérature publiée et non publiée. Remplacer les documents de travail par les documents publiés lorsque c'est possible. Encourager la soumission d'information par les Parties et d'autres acteurs. Renvois et liens vers la SIGCA (BMIS) et d'autres bases de données en ligne sur la capture accessoire                     |
| 3.15   | Préparer un bilan des connaissances actuelles sur la prise/la mort intentionnelle en mer d'espèces de l'ACAP.   | GTCA, mené par :<br>Barry Baker et Joanna Alfaro            | 2019-2021  |                  |             | Les actions à mener dépendront du résultat de l'étude prévue en 2017 – 2018.   |
| 3.16   | Préparer l'examen des informations disponibles sur la nature et l'étendue des captures accessoires associées aux palangres démersales flottées, et sur les manières d'augmenter la vitesse d'immersion de cet engin | Groupe intersessions du GTCA. Mené par :<br>Anton Wolfaardt | 2019-2020  |                  |             | Détachement possible   |
| <b>4. Renforcement des capacités, nouvelles Parties, organisation du travail</b> |   |   |            |                  |             |  |
| 4.1  | Fournir de l'aide et renforcer les capacités visant à favoriser l'élaboration et la mise en œuvre des PAN-Oiseaux de mer  | À envisager par CC, les Parties et BirdLife                 | En cours   | 10 semaines      | 0           | Renforcement des capacités en fonction des besoins déterminés par les Parties intéressées afin de favoriser la mise en œuvre, en particulier en Équateur, en France, au Pérou, en Afrique du Sud, (en Angola, en Namibie, au Mozambique, à Madagascar), à Tristan da Cunha (R-U) et dans la pêche extérieure de la Communauté européenne |
| 4.2  | Poursuivre le développement et la mise en œuvre de la stratégie d'adhésion de nouvelles Parties et d'engagement d'un dialogue avec des États non parties à l'ACAP   | Le CC, les Parties  | En cours   |                  | 0           | Travail initial mené au CC7, à poursuivre en intersessions, coopération des Parties chefs de file et du Secrétariat le cas échéant.  |



| Sujet/Tâche   |  | Groupe responsable  | Calendrier | Ressources     |             | Détail de l'action / Commentaire   |
|---|--|---|------------|----------------|-------------|--|
|   |  |   |            | Temps consacré | Fonds (AUD) |  |
| 4.3   | Examiner la structure et le fonctionnement des groupes de travail, y compris leur rôle et la participation des membres et des experts  | Les GT, le CC   | En cours   |                | 0           |  |
| 4.4   | Peupler et mesurer les indicateurs de renforcement des capacités   | Argentine, Australie, Brésil, Nouvelle-Zélande et Royaume-Uni | En cours   |                | 0           |  |
| <b>5. Indicateurs, priorités, études et mesures collectives de conservation</b> |  |   |            |                |             |  |
| 5.1   | Passer en revue les données liées aux sites de reproduction et les cadres de hiérarchisation des menaces maritimes adoptés par la RdP4, réviser les priorités en matière de conservation et identifier les actions à entreprendre pour contrer ces menaces prioritaires. | Les présidents des GT et les GT                               | 2020       | 4 semaines     | ?           |  |
| 5.2   | Réviser les Plans d'action actuels (s'agissant des plans nationaux, à la demande des Parties concernées) et formuler des conseils concernant les nouveaux Plans d'action pour les espèces inscrites à l'ACAP et les populations prioritaires                             | Le GTSPC, le GTCA, le GTT, les Parties                        | En cours   | 16 semaines    | 0           | <a href="#">Le groupe intersessions sur les populations prioritaires répondra aux requêtes des Parties, p. ex. la mise en œuvre du plan d'action pour l'albatros des Galapagos <i>P. irrorata</i>.</a>   |
| 5.3   | Réviser, affiner et normaliser les critères d'inscription de nouvelles espèces à l'Annexe 1.   | GTSPC, GTCA, GTT, directeur scientifique                      | En cours   | 1 semaine      | 0           | Développer des critères de retrait de la liste. Mettre à jour les scores, selon les besoins.   |
| 5.4   | Examiner et mettre à jour toutes les publications qui ne figurent pas encore dans le programme de travail.   | Le GTSPC, le GTCA, le GTT, le Secrétariat                     | En cours   | 4 semaines     | 0           | Dans l'éventualité où le guide d'identification de la capture accessoire d'oiseaux de mer n'est pas mis à jour d'ici à la fin 2018, il sera considéré comme haute priorité pour cette période triennale. Financement de base proposé à hauteur de 20 000 AUD (voir 5.15 du programme 2016-2018). |

| Sujet/Tâche |   | Groupe responsable  | Calendrier | Ressources        |   | Détail de l'action / Commentaire  |
|-------------|---|---|------------|-------------------|---|---|
|             |   |   |            | Temps consacré    | Fonds (AUD)   |   |
| 5.5         | Mettre en œuvre un système d'indicateurs du succès de l'Accord de l'ACAP  | Les Parties, le Secrétariat, BirdLife et le CC                                    | En cours   | 1 semaine par an  | 0   |   |
| 5.6         | Passage en revue des indicateurs de performance de l'ACAP   | Les présidents GTSPC et GTCA, le directeur scientifique et BirdLife international | 2020       | 3 semaines        | 0   |   |
| 5.7         | Gérer une base de données de la littérature scientifique pertinente.  | Secrétariat   | En cours   | 2 semaines par an | 0   |   |
| 5.8         | Gérer un répertoire des lois applicables  | Secrétariat   | En cours   | 1 semaine par an  | 0   | Les Parties devront fournir davantage d'informations lorsqu'elles sont disponibles  |
| 5.9         | Gérer une liste des autorités, centres de recherche, scientifiques et organisations non gouvernementales pertinentes à l'ACAP   | Secrétariat   | En cours   | 2 jours par an    | 0   | Les Parties et le CC sont priées de fournir des informations supplémentaires lorsqu'elles sont disponibles  |
| 5.10        | Revoir les informations et préparer un projet de rapport sur la mise en œuvre triennal.   | Comité consultatif, Secrétariat   | 2020       |                   | 0   | Conformément à l'article IX 6 (d) de l'Accord   |
| 5.11        | Poursuivre la mise à jour de l'analyse des chevauchements de la répartition <a href="#">et des interactions</a> des albatros et de pétrels avec les activités de pêche et des données de capture accessoire afin de favoriser la hiérarchisation et le ciblage des actions de réduction des risques causés par la pêche pour les espèces inscrites à l'ACAP dans les eaux relevant de la juridiction nationale et celles gérées par les ORGP. | GTCA, GTSPC et les Parties  | En cours   | 16 semaines       | 10 000 (financement de base)<br>10 000 (subvention) | Évaluer les besoins en renforcement des capacités afin de favoriser la coordination régionale nécessaire à une meilleure évaluation de la capture accessoire. Concentrer les efforts sur les populations prioritaires de l'ACAP et les aires à haut risque de capture accessoire. |

| Sujet/Tâche   |   | Groupe responsable  | Calendrier | Ressources         |             | Détail de l'action / Commentaire                            |
|---|---|---|------------|--------------------|-------------|---|
|   |   |   |            | Temps consacré     | Fonds (AUD) |   |
| 6. Gestion des travaux du CC, supervision et travail de liaison du Secrétariat, interaction entre les organes de l'ACAP |   |   |            |                    |             |   |
| 6.1   | Examiner et formuler des recommandations sur les questions budgétaires selon les besoins                | Le CC   | En cours   | 2 semaines par an  | 0           | Conseils à plus court terme formulés par le Président du CC |
| 6.2   | Examiner et formuler des recommandations sur les questions relatives au personnel selon les besoins     | Le CC   | En cours   | 1 semaine par an   | 0           | Conseils à plus court terme formulés par le Président du CC |
| 6.3   | Superviser, conseiller et orienter le Secrétariat en ce qui concerne la base de données, le portail Web | Les présidents de GT, le Président et le Vice-président du CC | En cours   | 6 semaines par an  | 0           |   |
| 6.4   | Gestion des travaux du Comité consultatif   | Président, vice-président du CC et les présidents de GT       | En cours   | 18 semaines par an | 0           |   |

**ANNEXE 5. PROGRAMME DE TRAVAIL DU SECRETARIAT 2019 - 2021**

Le programme de travail a été approuvé par la Sixième session de la Réunion des Parties (RdP6). Les actions terminées ou qui ne sont plus pertinentes sont barrées. Les nouvelles actions identifiées au GTCA9, GTSPC5 et CC11 sont surlignées en bleu.

| Tâche<br>n° | Sujet/Tâche   | Mandat        | Agent                                  | 2019              |                | 2020              |                | 20121            |                | Action/détail   |
|-------------|---|---------------|--|-------------------|----------------|-------------------|----------------|------------------|----------------|---|
|             |   |               |  | Durée<br>(jours)  | Fonds<br>(AUD) | Durée<br>(jours)  | Fonds<br>(AUD) | Durée<br>(jours) | Fonds<br>(AUD) |   |
| <b>1</b>    | <b>SOUTIEN DES RÉUNIONS DE LA RdP, DU CC ET DES GROUPES DE TRAVAIL</b>                  |               |  | <b>CC11 + GTs</b> |                | <b>CC12 + GTs</b> |                | <b>RdP7</b>      |                |   |
| 1.1         | Prendre les dispositions nécessaires pour les réunions                                  | Article X.a   |  |                   |                |                   |                |                  |                |   |
|             | ▪ sélection du lieu de réunion  |               | Sec. exéc.                             | 3                 | 3 500          | 3                 | 3 500          | 3                | 3 500          | Frais de déplacement  |
|             | ▪ organisation des contractuels, du lieu de réunion/de l'équipement                     |               | Sec. exéc.                             | 5                 |                | 5                 |                | 5                |                |   |
|             | ▪ liaison avec le gouvernement hôte   |               | Sec. exéc.                             | 2                 |                | 2                 |                | 2                |                |   |
| 1.2         | Préparation des documents de réunion  | Article X.a   |  |                   |                |                   |                |                  |                | À 60 jours de la réunion  |
|             | ▪ rédaction de documents de réunion   |               | Sec. exéc., Agent scient., Cons. tech. | 35                |                | 35                |                | 35               |                |   |
|             | ▪ coordination des documents de réunion   |               | Sec. exéc., Agent scient.              | 10                |                | 10                |                | 5                |                |   |
|             | ▪ rédaction du rapport sur la mise en œuvre   |               | Sec. exéc.                             |                   |                | 5                 |                | 5                |                |   |
|             | ▪ rédaction du rapport sur la mise en œuvre   |               | Agent scient.                          |                   |                | 15                |                | 5                |                |   |
| 1.3         | Soutien de la participation d'experts et de délégués bénéficiant d'un soutien financier | Article VII 5 | Sec. exéc.                             | 10                |                | 10                |                | 5                |                | Correspondance, organisation des déplacements, acquittement des comptes |

| Tâche n° | Sujet/Tâche   | Mandat       | Agent                      | 2019          |             | 2020          |             | 2021          |             | Action/détail                           |
|----------|---|--------------|----------------------------|---------------|-------------|---------------|-------------|---------------|-------------|---|
|          |   |              |                            | Durée (jours) | Fonds (AUD) | Durée (jours) | Fonds (AUD) | Durée (jours) | Fonds (AUD) |   |
| 1.4      | Organiser la traduction et l'envoi des documents de réunion, ainsi que la fourniture de services d'interprétation               | CC RI 17 (1) |                            |               |             |               |             |               |             | À 30 jours de la réunion                |
|          | ▪ coordination avec le fournisseur de service   |              | Sec. exéc. Agent scient.   | 5             |             | 5             |             | 5             |             |   |
|          | ▪ envoi des documents   |              | Agent scient.              | 5             |             | 5             |             | 3             |             |   |
| 1.5      | Soutien et conduite des réunions  | Article X.a  |                            |               |             |               |             |               |             |   |
|          | ▪ déplacements pour les réunions  |              | Sec. exéc. & Agent scient. | 8             | 6 000       | 8             | 6 000       | 8             | 6 000       | 4 jours par réunion, billets d'avion x2 |
|          | ▪ déplacements pour les réunions  |              | Agent contrac. x 1         | 4             | 3 000       | 4             | 3 000       | 2             | 3 000       | billets d'avion                         |
|          | ▪ participation à la réunion  |              | Sec. exéc. & Agent scient. | 32            | 7 500       | 32            | 7 500       | 16            | 4 000       | hébergement/ indemnités x 2             |
|          | ▪ participation à la réunion  |              | Agent contrac. x 1         | 12            | 7 000       | 12            | 7 000       | 6             | 4 000       | emploi de contractuels, hébergement     |
| 1.6      | Préparer le rapport de la réunion et le diffuser à toutes les Parties   | Article X.a  | Sec. exéc. & Agent scient. | 10            |             | 10            |             | 10            |             |   |
| <b>2</b> | <b>GESTION DU SECRÉTARIAT</b>   |              |                            |               |             |               |             |               |             |   |
| 2.1      | Administrer le budget de l'Accord et le Fonds spécial prévu à l'Article VII (3) conformément au Règlement financier de l'Accord | Article X.g  |                            |               |             |               |             |               |             |   |
|          | ▪ paiement des comptes  |              | Sec. exéc.                 | 15            |             | 15            |             | 15            |             |   |
|          | ▪ préparation des factures et des reçus   |              | Sec. exéc.                 | 4             |             | 4             |             | 4             |             |   |
|          | ▪ préparation des États financiers  |              | Sec. exéc.                 | 4             |             | 4             |             | 4             |             |   |
|          | ▪ maintenir des registres des avances et des actifs   |              | Sec. exéc.                 | 1             |             | 1             |             | 1             |             |   |
| 2.2      | Préparer les rapports financiers biannuels pour l'information des Parties et du Président du Comité consultatif                 | CC2, RdP2    | Sec. exéc.                 | 4             |             | 4             |             | 4             |             |   |

| Tâche n° | Sujet/Tâche  | Mandat                                | Agent                           | 2019          |             | 2020          |             | 2021          |             | Action/détail |
|----------|--|---------------------------------------|---------------------------------|---------------|-------------|---------------|-------------|---------------|-------------|---------------|
|          |  |                                       |                                 | Durée (jours) | Fonds (AUD) | Durée (jours) | Fonds (AUD) | Durée (jours) | Fonds (AUD) |               |
| 2.3      | Fournir des informations au public sur l'Accord et ses objectifs, et promouvoir les objectifs de l'Accord  | Article X.h                           |                                 |               |             |               |             |               |             |               |
|          | ▪ préparation d'ACAP Latest News pour le site Web  |                                       | Documentaliste                  | 90            |             | 90            |             | 90            |             |               |
|          | ▪ maintenir/mettre à jour les liens du site Web, les plans de gestion et les publications  |                                       | Documentaliste et Agent scient. | 5             |             | 5             |             | 5             |             |               |
|          | ▪ gestion de la page Facebook de l'ACAP  |                                       | Documentaliste                  | 5             |             | 5             |             | 5             |             |               |
|          | ▪ préparation de matériel scientifique   |                                       | Agent scient.                   | 10            |             | 10            |             | 10            |             |               |
| 2.4      | Mise à jour et maintien du site Web de l'ACAP  | Article X.h                           | Agents scient.et contrac.       | 20            | 8 000       | 20            | 8 000       | 20            | 8 000       |               |
| 2.5      | Rassembler selon les besoins les informations résumées fournies par les Parties sur la mise en œuvre et le fonctionnement efficace de l'Accord, particulièrement en ce qui concerne les mesures de conservation prises | Article X.j ;                         |                                 |               |             |               |             |               |             |               |
|          | ▪ examiner les données, assurer la liaison avec les parties intéressées, modifier la base de données, rassembler les informations et rédiger des rapports de synthèse  | Article VII (1) c); Article VIII (10) | Agent scient. Sec. exéc.        |               |             | 20            |             |               |             |               |
| 2.6      | Préparer un rapport sur les activités du Secrétariat pour les réunions du CC et de la RdP  | Article X f)                          | Sec. exéc.                      | 2             |             | 2             |             | 2             |             |               |
| 2.7      | Recruter et gérer le personnel du Secrétariat conformément au Statut du personnel et aux directives de la Réunion des Parties  | Statut du personnel                   | Sec. exéc.                      | 5             |             | 5             |             | 5             |             |               |
| <b>3</b> | <b>FACILITATION DU TRAVAIL DU COMITÉ CONSULTATIF</b>   |                                       |                                 |               |             |               |             |               |             |               |
| 3.1      | Aider le Président du Comité consultatif selon les besoins afin de faciliter les travaux du CC   | Article X k)                          | Sec. Exéc.                      | 25            |             | 25            |             | 25            |             |               |

| Tâche n° | Sujet/Tâche   | Mandat          | Agent                        | 2019          |             | 2020          |             | 2021          |             | Action/détail                                      |
|----------|---|-----------------|------------------------------|---------------|-------------|---------------|-------------|---------------|-------------|--|
|          |   |                 |                              | Durée (jours) | Fonds (AUD) | Durée (jours) | Fonds (AUD) | Durée (jours) | Fonds (AUD) |  |
| 3.2      | Aider le Président du Comité consultatif à préparer un rapport à l'intention de la RdP sur les activités du Comité consultatif  | Article IX 6.e) | Sec. Exéc.                   |               |             | 2             |             | 1             |             |  |
| 3.3      | Aider les présidents du Groupe de travail sur le statut des populations et de la conservation selon les besoins afin de faciliter les travaux du Groupe   | Article X k)    |                              |               |             |               |             |               |             |  |
|          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Examiner les lacunes dans les données soumises à l'ACAP sur les populations, le suivi, la gestion des sites de reproduction, les menaces et la protection réglementaire ; réclamer les données non communiquées et incorporer les modifications</li> </ul> | GT CC tâche 2.1 | Agent scient.                | 25            |             | 25            |             | 25            |             |  |
|          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Examiner et affiner les interrogations normalisées et les données de sortie pour leur analyse et interprétation. Continue à améliorer la structure du portail de données et des interrogations</li> </ul>  | GT CC tâche 2.2 | Agent scient. & agent contr. | 25            | 5 000       | 25            | 5 000       | 25            | 5 000       | Programmeur/développeur de données consultant      |
|          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Evaluer et actualiser les tendances mondiales en matière de populations</li> </ul>   | GT CC tâche 2.3 | Agent scient.                | 10            |             | 10            |             | 10            |             |  |
|          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Mettre à jour les évaluations d'espèces de l'ACAP</li> </ul>   | GT CC tâche 2.4 | Agent scient.                | 30            |             | 30            |             | 30            | 4.000       | Coûts pour BirdLife pour mettre à jour les cartes. |
|          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Traduire les évaluations d'espèce et les lignes directrices de l'ACAP en espagnol et en français</li> </ul>  | GT CC tâche 2.5 | Agent scient. & agent contr. | 3             | 3 000       | 3             | 3 000       | 3             | 3 000       |  |
|          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Identifier les espèces ou populations prioritaires pour le suivi des nombres, des tendances et de la démographie</li> </ul>  | GT CC tâche 2.6 | Agent scient.                | 5             |             | 5             |             | 5             |             |  |
|          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Examiner les données disponibles sur le suivi/la répartition des albatros et des pétrels afin d'assurer la représentativité des classes d'espèce/d'âge. Hiérarchiser les lacunes et encourager les études visant à combler les lacunes</li> </ul>          | GT CC tâche 2.7 | Agent scient.                |               |             | 5             | 1 000       |               |             |  |

| Tâche n° | Sujet/Tâche  | Mandat           | Agent                    | 2019          |             | 2020          |             | 2021          |             | Action/détail                     |
|----------|--|------------------|--------------------------|---------------|-------------|---------------|-------------|---------------|-------------|-----------------------------------|
|          |  |                  |                          | Durée (jours) | Fonds (AUD) | Durée (jours) | Fonds (AUD) | Durée (jours) | Fonds (AUD) |                                   |
|          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Identifier et/ou examiner les espèces ou les populations prioritaires pour les mesures de conservation</li> </ul>   | GT CC tâche 2.8  | Agent scient.            | 5             |             | 5             |             | 5             |             |                                   |
|          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Passer les progrès en revue et hiérarchiser les menaces qui pèsent sur les sites de reproduction et identifier les lacunes dans les connaissances</li> </ul>  | GT CC tâche 2.9  | Agent scient.            | 5             |             | 5             |             | 5             |             |                                   |
|          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Examiner et mettre à jour les lignes directrices conformes aux meilleures pratiques</li> </ul>  | GT CC tâche 2.10 | Agent scient.            | 10            |             | 10            |             | 10            |             |                                   |
|          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Préparer les rapports d'activité pour les réunions du CC</li> </ul>   | GT CC tâche 2.11 | Agent scient.            | 30            |             | 30            |             |               |             |                                   |
| 3.4      | Aider le président du Groupe de travail sur la capture accessoire d'oiseaux de mer selon les besoins afin de faciliter les travaux du Groupe   | Article X k)     |                          |               |             |               |             |               |             |                                   |
|          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Poursuivre la mise en œuvre de la stratégie d'engagement de l'ACAP auprès des ORGP et de la CCAMLR (<a href="#">SBWG8 Doc 13</a>) (<a href="#">SBWG9 Doc 07 Rev 1</a>) et passer en revue à chaque réunion du GTCA; Les Parties concernées invitent et aident les ORGP et autres organisations internationales pertinentes à évaluer et réduire la capture accessoire des albatros et des pétrels. Élaborer des ressources spécifiques à l'ACAP destinées aux ORGP sur les bonnes pratiques en matière de collecte des données de la capture accessoire et de présentation de ces données.</li> </ul> | GT CC tâche 3.1  | Sec. Exéc. & cons. Tech. | 70            | 30 000      | 70            | 30 000      | 70            | 30 000      | participation à réunions des ORGP |



| Tâche<br>n° | Sujet/Tâche   | Mandat          | Agent                      | 2019             |                | 2020             |                | 20121            |                | Action/détail   |
|-------------|---|-----------------|----------------------------|------------------|----------------|------------------|----------------|------------------|----------------|---|
|             |   |                 |                            | Durée<br>(jours) | Fonds<br>(AUD) | Durée<br>(jours) | Fonds<br>(AUD) | Durée<br>(jours) | Fonds<br>(AUD) |   |
|             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Poursuivre la mise à jour par étapes des fiches d'information sur les méthodes d'atténuation sous un format simplifié : 1) terminer les fiches d'information relatives au lestage de la palangre et aux dispositifs de protection des hameçons dans la pêche palangrière pélagique, 2) pratiques sécurisées de lestage de lignes 3) actualiser les conseils relatifs aux lignes d'effarouchement des oiseaux dans la pêche palangrière pélagique et démersale, et 4) actualiser les fiches d'information relatives aux mesures de bonnes pratiques de l'ACAP.</li> </ul> | GT CC tâche 3.4 | Agent scient. & Sec. exéc. |                  |                |                  | 10 000         |                  |                | Nouvelle fiche pratique sur le renforcement de la sécurité lors de l'utilisation du lestage de lignes secondaires (soit dans une fiche séparée ou dans le cadre de la fiche sur le lestage de ligne). Possibilité de financement de la FAO en fonction d'un calendrier. |

| Tâche<br>n° | Sujet/Tâche  | Mandat          | Agent                      | 2019             |                | 2020             |                | 2021             |                | Action/détail   |
|-------------|--|-----------------|----------------------------|------------------|----------------|------------------|----------------|------------------|----------------|---|
|             |  |                 |                            | Durée<br>(jours) | Fonds<br>(AUD) | Durée<br>(jours) | Fonds<br>(AUD) | Durée<br>(jours) | Fonds<br>(AUD) |   |
|             | <p>▪ Déterminer quelles sont les barrières et les incitants Poursuivre davantage d'approches permettant d'améliorer l'application des meilleures pratiques en matière d'atténuation des captures accessoires des oiseaux de mer (p. ex. réaliser un rapport relatif aux enseignements tirés des succès enregistrés en matière d'atténuation dans la pêche commerciale, élaborer une approche globale applicable à chaque espèce et destinée à déterminer le profil de capture accessoire, l'atténuation de la capture accessoire et d'autres mesures de conservation dans les pêcheries situées dans des zones considérées à haut risque/pour des populations hautement prioritaires).</p> <p>Développer une stratégie et des supports de communication afin de :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Insuffler un nouvel élan aux avis</li> <li>▪ Communiquer auprès de différents publics (p. ex. présentations, vidéos, autres outils multimédias) et inclure des récits de réussites et des informations permettant de lever les obstacles à la mise en œuvre.</li> </ul> <p>Modéliser la menace que représente la capture accessoire pour les populations d'oiseaux de mer afin de communiquer le risque d'extinction pour les espèces à l'ACAP.</p> <p>Participer à des cadres de certification, en :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Contribuant aux examens des normes sur les considérations relatives à la capture accessoire pour que celles-ci soient alimentées par les avis de l'ACAP.</li> <li>▪ Fournissant des informations aux Parties et à d'autres acteurs pour permettre la formulation de commentaires sur les évaluations des pêcheries individuelles.</li> </ul> | GT CC tâche 3.5 | Agent scient. & Sec. Exéc. | 10               |                |                  |                |                  |                | <p><a href="#">Stratégie de communication :</a></p> <p>Détachement <b>média</b></p> <p><a href="#">Cadres de certification :</a></p> <p>Le Secrétariat trouve une <b>personne détachée</b> adaptée ou propose un contrat pour la conduite du processus, en travaillant avec des experts reconnus du domaine.</p> <p>Le Secrétariat de l'ACAP doit demander aux cadres de certification des pêcheries de signaler les nouvelles applications afin de pouvoir transmettre les informations utiles aux Parties à l'ACAP et/ou aux membres du GTCA.</p> |

| Tâche n° | Sujet/Tâche  | Mandat           | Agent         | 2019          |             | 2020          |             | 2021          |             | Action/détail   |
|----------|--|------------------|---------------|---------------|-------------|---------------|-------------|---------------|-------------|---|
|          |  |                  |               | Durée (jours) | Fonds (AUD) | Durée (jours) | Fonds (AUD) | Durée (jours) | Fonds (AUD) |   |
|          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Élaborer les indicateurs en matière de capture accessoire, en veillant à collecter les données, à établir les approches méthodologiques et à rédiger les rapports nécessaires pour ce faire.</li> </ul> | GT CC tâche 3.7  | Agent scient. | 20            |             | 20            | 10 000      | 20            |             | Besoin d'un contrat puisqu'il s'agit d'un élément de travail clé (0,25 ETP ?)                           |
|          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tenir à jour une bibliographie d'informations pertinentes sur la capture accessoire</li> </ul>  | GT CC tâche 3.14 | Agent scient. | 5             |             | 5             |             | 5             |             |   |
| 3.5      | Aider le président du Groupe de travail sur la taxonomie selon les besoins afin de faciliter les travaux du Groupe   | Article X k)     |               |               |             |               |             |               |             |   |
|          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Poursuivre la mise en place d'une base de données morphométriques et de plumage</li> </ul>  | GT CC tâche 1.2  | Agent scient. | 1             |             | 1             |             | 1             |             |   |
| 3.6      | Réviser, affiner et normaliser les critères d'inscription de nouvelles espèces à l'Annexe 1  | GT CC tâche 5.3  | Agent scient. | 3             |             | 3             |             | 3             |             |   |
| 3.7      | Examiner et mettre à jour toute publication non encore spécifiée dans le Programme de travail.   | GT CC tâche 5.4  | Agent scient. | 5             |             | 5             |             | 5             |             |   |
| 3.8      | Élaborer un système d'indicateurs du succès de l'Accord de l'ACAP  | GT CC tâche 5.5  | Agent scient. | 5             |             | 2             |             | 2             |             |   |
| 3.9      | Passer en revue les indicateurs de performance de l'ACAP   | GT CC tâche 5.6  | Agent scient. | 5             |             | 5             |             | 5             |             |   |
| 3.10     | Gérer une base de données de la littérature scientifique pertinente.   | GT CC tâche 5.7  | Agent scient. | 10            |             | 10            |             | 10            |             |   |
| 3.11     | Gérer un répertoire des lois applicables   | GT CC tâche 5.8  | Agent scient. | 1             |             | 1             |             | 1             |             | Les Parties sont appelées à transmettre des informations supplémentaires lorsqu'elles sont disponibles. |

| Tâche<br>n° | Sujet/Tâche   | Mandat                | Agent                          | 2019             |                | 2020             |                | 2021             |                | Action/détail   |
|-------------|---|-----------------------|--------------------------------|------------------|----------------|------------------|----------------|------------------|----------------|---|
|             |   |                       |                                | Durée<br>(jours) | Fonds<br>(AUD) | Durée<br>(jours) | Fonds<br>(AUD) | Durée<br>(jours) | Fonds<br>(AUD) |   |
| 3.12        | Gérer une liste des autorités, centres de recherche, scientifiques et organisations non gouvernementales qui présentent un intérêt pour l'ACAP  | GT CC tâche 5.9       | Agent scient. & documentaliste | 2                |                | 2                |                | 2                |                | Les Parties sont appelées à fournir des informations supplémentaires lorsqu'elles sont disponibles. |
| <b>4</b>    | <b>MISE EN ŒUVRE DE L'ACCORD</b>  |                       |                                |                  |                |                  |                |                  |                |   |
| 4.1         | Aider les Parties à assurer la formation et le soutien technique et financier d'autres Parties sur une base multilatérale ou bilatérale en vue de faciliter la mise en œuvre de l'Accord.   | Article VIII (14)     | Agent scient. & Sec. exéc.     | 5                |                | 5                |                | 5                |                |   |
| 4.2         | Promouvoir et coordonner les activités relevant de l'Accord, y compris le Plan d'action, conformément aux décisions de la Réunion des Parties   | Article X c)          | Sec. exéc.                     | 15               |                | 15               |                | 15               |                |   |
| 4.3         | Assurer la liaison avec les États de l'aire de répartition non-parties à l'Accord et les organisations régionales d'intégration économique en vue de faciliter la coordination entre les Parties et les États non-parties de l'aire de répartition, et les organisations et institutions internationales et nationales dont les activités intéressent directement ou indirectement la conservation des albatros et des pétrels. | Article X d)          | Sec. exéc.                     | 15               | 10 000         | 15               | 10 000         | 15               | 5 000          | Billets d'avion, hébergement, indemnités  |
| 4.4         | Consulter et conclure des ententes, avec l'approbation de la Réunion des Parties, avec d'autres organisations et institutions et échanger des informations et des données, le cas échéant.  | Article XI 2c), 3 & 4 | Sec. exéc.                     | 10               | 15 000         | 10               | 15 000         | 10               | 15 000         | Billets d'avion, hébergement, indemnités  |
| 4.5         | Faciliter l'accession à l'Accord d'États de l'aire de répartition non-parties à l'ACAP  | Article X d), k)      | Sec. exéc.                     | 3                |                | 3                |                | 3                |                | Travailler avec les Parties gérantes et d'autres Parties au besoin                                  |

| Tâche<br>n° | Sujet/Tâche  | Mandat           | Agent                      | 2019             |                | 2020             |                | 20121            |                | Action/détail  |
|-------------|--|------------------|----------------------------|------------------|----------------|------------------|----------------|------------------|----------------|--|
|             |  |                  |                            | Durée<br>(jours) | Fonds<br>(AUD) | Durée<br>(jours) | Fonds<br>(AUD) | Durée<br>(jours) | Fonds<br>(AUD) |  |
| 4.6         | Aider à la compilation du rapport triennal sur la mise en œuvre  | Article IX 6 (d) | Sec. exéc & Agent scient.  |                  |                | 10               |                | 10               |                |  |
| <b>5</b>    | <b>RENFORCEMENT DES CAPACITÉS</b>  |                  |                            |                  |                |                  |                |                  |                |  |
| 5.1         | Aider le Comité consultatif et les Parties à fournir une aide technique et un renforcement des capacités | Article IV (2)   | Sec. exéc & Agent scient.  | 20               |                | 20               |                | 20               |                |  |
| 5.2         | Soutenir les détachements au Secrétariat en vue de faciliter le renforcement des capacités.              | RdP2             | Agent scient. & Sec. exéc. | 10               |                | 10               |                | 10               |                | Billets d'avion, hébergement, indemnités des agents en détachement |

**ANNEXE 6. PROJET D'ORDRE DU JOUR DU CC12**

| <b>PROJET D'ORDRE DU JOUR DU CC12</b>   |  |
|---|--|
| <b>1. Observations préliminaires</b>  |  |
| <b>2. Adoption de l'ordre du jour</b>   |  |
| <b>3. Règlement intérieur</b>   |  |
| <b>4. Rapport du gouvernement dépositaire</b>   |  |
| <b>5. Secrétariat de l'ACAP</b>   |  |
| 5.1 Activités entreprises durant la période intersessions 2019-2020   |  |
| 5.2 Programme de travail du Secrétariat 2019-2021   |  |
| 5.3 Programme de travail du Secrétariat 2022-2024   |  |
| <b>6. Questions financières relatives à l'Accord</b>  |  |
| 6.1 Rapport financier   |  |
| 6.2 Budget 2022-2024 de l'Accord  |  |
| <b>7. Rapports des observateurs</b>   |  |
| 7.1 Rapports des observateurs auprès du CC12  |  |
| <b>8. Rapport sur la mise en œuvre de l'Accord</b>  |  |
| <b>9. Rapport du Comité consultatif à la septième Réunion des Parties</b>   |  |
| <b>10. Statut des populations et de la conservation des albatros et des pétrels</b>   |  |
| 10.1 Rapport du Groupe de travail sur le statut des populations et de la conservation   |  |
| <b>11. Taxonomie des albatros et des pétrels</b>  |  |
| 11.1 Rapport du Groupe de travail sur la taxonomie  |  |
| <b>12. Capture accessoire des oiseaux de mer</b>  |  |
| 12.1 Rapport du Groupe de travail sur la capture accessoire des oiseaux de mer  |  |
| <b>13. Réunion conjointe des groupes de travail sur la capture accessoire des oiseaux de mer et sur le statut des populations et de la conservation</b>         |  |
| 13.1 Rapport de la réunion conjointe des groupes de travail sur la capture accessoire des oiseaux de mer et sur le statut des populations et de la conservation |  |
| <b>14. Comité consultatif</b>   |  |
| 14.1 Programme de travail du Comité consultatif pour la période 2019-2021   |  |
| 14.2 Programme de travail du Comité consultatif pour la période 2022-2024   |  |
| 14.3 Programme de subventions et de détachements de l'Accord  |  |
| <b>15. Indicateurs de mesure du succès de l'ACAP</b>  |  |

|   |
|---|
| <b>16. Inscription de nouvelles espèces</b>   |
| <b>17. Élection et nomination des membres du CC</b>   |
| <b>18. Septième Réunion des Parties</b><br>18.1 Date et lieu de réunion<br>18.2 Projet d'ordre du jour provisoire |
| <b>19. Treizième Réunion du Comité consultatif</b><br>19.1 Date et lieu de réunion<br>19.2 Projet d'ordre du jour |
| <b>20. Autres éléments de considération</b>   |
| <b>21. Adoption du rapport</b>  |
| <b>22. Observations finales</b>   |

## **ANNEXE 7. DECLARATIONS DES OBSERVATEURS – LES BAHAMAS**

I bring greetings from the Government and people of the Commonwealth of the Bahamas. Thank you for welcoming us to these meetings and for allowing our participation.

This, being our first intervention with ACAP, I was happy to see the level of research work that ACAP supports with regard to seabird study and conservation. The Bahamas, as a party of the Convention on Biodiversity that was signed here in Brazil in 1992, we are committed to upholding the tenets of this Convention to preserve global biodiversity.

While the bird species in ACAP's listing may not breed in our waters, a few of these species, can, and have been found In Bahamian waters during migratory periods, searching out food, and taking rest. Certainly other sea birds currently not within the ACAP listing do breed in the Bahamas, and could see some benefit from the best practices presented in the working group meetings.

We in The Bahamas welcome these discussions and learning how, through possible adoption of relevant ACAP best practices and fishing techniques, we can work together in the protection of seabird species.

I will certainly present my report, and recommendations from the information gained here to my government, to assess how best we may support the ACAP conservation efforts. Thank you.



## **ANNEXE 8. DECLARATIONS DES OBSERVATEURS – CANADA**

Canada thanks Brazil, local committee members and the ACAP Secretariat for hosting and organizing the meetings of the working groups and the Advisory Committee.

As a reminder, three ACAP-listed species (Short-tailed Albatross, Black-footed Albatross and Pink-footed Shearwater) are protected under Canada's Species At Risk Act. Canada recognizes that without the continued collaborative work of Parties, Range States, the attending APEC member economy and Non-Governmental Organizations to mitigate the bycatch of albatrosses and petrels, it is unlikely that Canada will achieve the conservation and recovery goals for the three species.

## ANNEXE 9. DÉCLARATIONS DES OBSERVATEURS – NAMIBIE

Desmond Tom, on behalf of the Namibian Government, thanked the Secretariat for the invitation and sponsorship to attend this important meeting of AC11 (as well as the SBWG & PaCSWG). He also thanked the Federative Republic of Brazil for hosting this meeting in Florianopolis, Santa Catarina.

Progress on acceding to ACAP

1. Cabinet endorsement by the different Ministers in Parliament.
2. Input from the Attorney General's Office regarding ACAP.
3. The documents are currently with the Ministry of Fisheries and Marine Resources-Policy Planning and Economic Directorate (PPE). It is up to the Ministry (PPE) to take it to Parliament for approval and further ratification. The main reason why the Ministry has halted the process of acceding to ACAP was to do a Cost Benefit Analysis (CBA) and weigh the benefits and costs of becoming a party to ACAP. It is hoped that, even though albatrosses and petrels do not breed in Namibia, Namibia will gain in terms of conservation of our seabird species.

Other progress made regarding seabird conservation:

1. National Plan of Action for Seabirds was recently finalised. (Regulations passed: use of Bird Scaring Lines).
2. ATF-Bird Life international: training of observers and Fisheries personnel in Seabird Identification and Bycatch and ATF is also planning to train fisheries scientists to handle the bycatch database. The plan is for the Namibian government to take this task on and independently report on seabird bycatch.
3. Both the Hake demersal trawl and Longline fisheries are currently in the process of going through MSC certification.

Hopefully with this progress made, Namibia will accede to ACAP soon.

**ANNEXE 10. DECLARATIONS DES OBSERVATEURS – TAÏPEÏ CHINOIS**

Chinese Taipei thanks the Brazil government for hosting the 11th meeting of the Advisory Committee of ACAP in this beautiful island and thanks to Secretariat for their hard work to arrange these working group meetings and Advisory meeting.

We are pleased to attend this meeting as observer and would like to express our appreciation to the ACAP to adopt Resolution 6.8 last year.

Chinese Taipei, with our tuna longline fishing vessels operating in the three oceans that might interact with those albatross and petrels. We have taken measures in accordance with the resolutions/recommendations adopted by Regional Fisheries Management Organizations to request our fishing vessels to take measures, such as the best practice to mitigate the seabird bycatch. In addition, we deploy observers onboard to collect bycatch information, sharing these information and analysis with RFMO. Meanwhile, the National Plan of Action to reducing seabirds incidental catch by longline fisheries is adopted in 2006 and revised in 2014.

In April 2018, a new agency, the Ocean Conservation Administration, Ocean Affairs Council has established. Hence, this Agency will cooperate tightly with Fisheries Agency to conserve seabird populations. We together look forward to having more cooperation with ACAP in the future.

## ANNEXE 11. DECLARATIONS DES OBSERVATEURS – ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

The United States thanks the Secretariat and Brazil for organizing and hosting this 11<sup>th</sup> Meeting of the Advisory Committee of ACAP. The United States supports and encourages ACAP's role as the international expert body on the conservation needs of imperiled albatrosses and petrels, and notes the progress on key issues related to seabird bycatch mitigation, eradicating non-native species on breeding sites, and monitoring of the short-tailed albatross population.

During the working group meetings, U.S. participants have shared information on these issues, such as the seabird bycatch mitigation efforts in U.S. trawl and pelagic longline fisheries that were described in information papers for SBWG9 and the updates provided to PaCSWG5 related to the Laysan and Black-footed Albatross colonies on Midway Island. We benefit from the information shared in the papers submitted to the Working Group meetings, which provide opportunities to collaborate with colleagues from the various regions to enhance each other's work to more efficiently attain goals that we share with respect to seabird conservation. And in relation to work toward the shared goals, the United States would like to thank AC Chair, Nathan Walker, for his helpful participation in the workshop on the pelagic longline fisheries in Hawaii. We would also like to thank Peru for initiating steps that may lead to Peru submitting a proposal to revise IATTC's Resolution C-11-02 on seabird bycatch mitigation measures.

The United States would like to report on an item that had not been reported in the Working Group meetings. Pacific Rim Conservation (a non-governmental organization), in partnership with national and state agencies, is working to establish albatross and petrel colonies on high islands in anticipation of continuing losses of breeding colonies in the Northwestern Hawaiian Islands. The goals of this "[No Net Loss](#)" initiative is to protect as much seabird nesting habitat in the main islands as is being lost because of the effects of climate change; and 2) to establish new breeding colonies of seabird species that are safe from sea level rise and non-native predators. There have already been positive outcomes of this project since its initiation in 2015 such as the successful translocation of multiple cohorts of Laysan and Black-footed Albatrosses, Bonin Petrel, and Tristram's Storm-Petrel chicks to the predator proof area of the James Campbell National Wildlife Refuge on O`ahu. Some of these birds that fledged in previous years are already returning to the new colony and additional higher elevation sites on offshore islets are being considered for coming years.

## **ANNEXE 12. DECLARATIONS DES OBSERVATEURS – HUMANE SOCIETY INTERNATIONAL**

Humane Society International (HSI) appreciates ACAP Parties making its attendance possible at both Working Group meetings and this 11th meeting of the Advisory Committee, and extends a warm welcome to the Agreement's third Executive Secretary Christine Bogle. It is HSI's 6th consecutive attendance at ACAP, clear evidence of our belief in and commitment to international albatross and petrel conservation efforts.

HSI is concerned that despite the decade-long ACAP process directed at securing the conservation status of albatrosses and petrels, PaCSWG5 has reported little or no evidence of this having been achieved. Evidence examined by SBWG9 also demonstrates widespread fisheries bycatch mitigation failings. For these reasons HSI welcomes consideration by SBWG9 to the drivers and barriers of adoption of more effective seabird bycatch mitigation in particular by those fishing industries recognised to be impacting the population status of seabirds such as pelagic longlining and certain trawl fisheries. HSI supports and welcomes the initiatives put forward in SBWG9 to improve ACAP performance and mitigation recommended best practices, especially those pertaining to line weighting and night-setting in pelagic hook fisheries.

HSI urges Parties to acknowledge the obvious need to follow the advice of the ACAP to improve fisheries seabird bycatch mitigation performance. It is necessary for Parties to lead by example in terms of implementing ACAP best practice advice.

The mitigation of seabird bycatch by certain fisheries management instrumentalities such as CCAMLR must be acknowledged as evidence that this goal IS achievable. Likewise mitigation of the land-based threats to seabird populations need to be recognised and applauded. However these conservation gains are severely undermined unless more effective mitigation is to be used and implemented more widely, and then this practice to be further advocated for in international fora such as tuna RFMOs. We welcome discussions held in this meeting towards this goal.

HSI acknowledges the commitment of Parties to conservation of albatrosses and petrels by their participation as members of ACAP. We remain confident the ACAP will continue to consolidate its credibility, effective influence and guiding role for improving international conservation against the greatest immediate threat albatrosses and petrels face, their indiscriminate but avoidable killing by fisheries remaining seemingly indifferent to their impact.

Finally, we take this opportunity to commend Brazil for first class hosting of AC11, and for providing a wonderful venue. I now want to live at Lagoa da Conceição.

Humane Society International  
May 2019

**ANNEXE 13. DECLARATIONS DES OBSERVATEURS – PROJETO ALBATROZ**

The Projeto Albatroz was born in Santos-SP in 1990, and since then has been studying the interaction of seabirds with fishing to develop conservation measures. It is recognized as a reference in the subject, representing Brazil in national and international meetings.

Besides Santos, the Projeto Albatroz works with five other regional bases in Santa Catarina (Itajaí and Florianópolis), Rio Grande do Sul (Rio Grande), Espírito Santo (Itaipava) and Rio de Janeiro (Cabo Frio), where some of the main fishing ports in the country are located.

Projeto Albatroz has an effective team of onboard observers who carry out work to collect scientific data on the occurrence and interaction of albatrosses and petrels with fishing in the southern and southeastern regions of Brazil.

The accomplishment of this work relies on several stakeholders, in particular Petrobras, that sponsors the Projeto Albatroz through the Petrobras Socioambiental Program. The Albatross Task Force (ATF), Birdlife International and the Royal Society for Protection of Birds (RSPB) are also important supporters of this mission.

The Marine Environmental Education Program 'Albatroz na Escola' is a didactic tool for the dissemination of knowledge about marine biodiversity and presents albatrosses and petrels for primary and secondary education institutions. The 'Albatroz na Escola' offers technical training and didactic material especially developed for teachers and students.

The Program began in 2011 and has already involved more than 20,000 students and 1,000 teachers of public and private educational networks in the regions of São Paulo, Rio de Janeiro, Santa Catarina and Rio Grande do Sul states. During the second week of AC11 meetings, Projeto Albatroz will be taking 'Albatroz na Escola' to two schools in Florianópolis and 300 students and teachers will participate.